



**BECHAR**

## ■ 20 quintaux de kif traité saisis

Lire en page 5

**LUTTE CONTRE LES PIÈCES DE RECHANGE AUTOMOBILES CONTREFAITES**



Ph/D. R.

## ■ Seule la disponibilité des pièces d'origine...

Lire en page 6

ISSN : 1112-7449

# MIDI



L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1229 Lundi 28 mars 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

# ALGÉRIE 1 - MAROC 0

# L'essentiel pour les Verts

PAR MOURAD SALHI

**L**es Fennecs, dont on attendait avec impatience la réaction, ont finalement remporté les trois points de la victoire devant une équipe marocaine qui n'est pas venue faire de la figuration sur le score d'un but à zéro, en match comptant pour la troisième journée des éliminatoires de la coupe d'Afrique des nations, hier, à Annaba. L'unique but du match a été l'œuvre de Hassan Yebda qui a transformé avec brio un penalty accordé à la septième minute de jeu seulement. Les Algériens ont failli ouvrir la marque dès la troisième minute sur un coup franc de Boudebouz ponctué d'un tir puissant. Son ballon est difficilement dévié par le mur pour s'écraser finalement sur la transversale. Après l'ouverture du score, les Verts multiplient les contre rapides notamment par Boudebouz, Djebour ainsi que Ghazel, mais sans efficacité. Les quelques actions du

côté marocain sont venues surtout de Chemakh et Taassabt sur le flanc gauche ainsi que de Boussoufa, mais, heureusement, sans réussite, devant une défense algérienne vigilante, regroupée et bien en place. C'est sur ce score que l'homme en noir siffle la fin de la première mi-temps. Les Verts n'ont pas éprouvé beaucoup de difficultés en première période devant les camarades de Chemakh décidés à revenir au royaume marocain au moins avec un point dans leur escarcelle. Le résultat de la course est, certes, étriqué, mais important pour les coéquipiers du capitaine Antar Yahia qui avaient impérativement besoin de ce cette victoire pour se relancer dans la course pour la qualification. Entrés en seconde mi-temps avec la ferme intention de corser la note, les hommes de Benchikha se sont créés quelques occasions pour ouvrir la marque mais qui n'ont pas abouti face à un système de jeu marocain basé

essentiellement sur le secteur défensif. La plus dangereuse action est à mettre à l'actif du Sétifien Khaled Lemmouchia qui effectue un long centre vers le point de penalty, Djebour de la tête rate de quelques centimètres le cadre. Dès lors, les Marocains se montrent de plus en plus entreprenants toujours par les mêmes joueurs, mais sans pour autant parvenir à rendre les pendules à l'heure. Du côté algérien, une baisse de régime a été constatée à dix minutes seulement de la fin de la partie. En dépit des absences d'éléments clefs à l'image du défenseur Madjid Bougherra pour cause de blessure et du milieu de terrain Rafik Halliche ainsi que Karim Metmour, non retenus par le coach, les hommes de Benchikha ont réalisé l'essentiel, la victoire en l'occurrence, qui leur permet d'entrevoir la suite de l'aventure africaine sous de bons auspices.

M.S.



Repères 4.000

cartouches de fusils de chasse, calibre 12 et 16 mm, de fabrication étrangère, ont été saisies par les services de sécurité dans la wilaya d'El-Bayadh.

20.820

emplois, dont 1.000 postes pour les universitaires et 2.000 microcrédits sont dégagés pour les jeunes et femmes au foyer de la wilaya de Ouargla.

73

micro-entreprises générant 819 emplois ont été créées en 2010 à Oran, a indiqué le directeur local de l'Agence nationale de gestion du micro-crédit (ANGEM).

## La vigilance en maître mot

Le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, M. Dahou Ould Kablia a affirmé que la sécurisation des frontières algéro-libyennes en ce moment précis est impérative. Cette région nécessite, explique-t-il, une vigilance particulière et tous les moyens nécessaires sont mis à disposition pour la sécurisation de ces frontières où il a été enregistré «des tentatives d'intrusion de certains éléments du mal (terroristes)».

Il a fait savoir, dans ce sens, que les forces de l'Armée nationale populaire (ANP) ont réussi récemment à mettre hors d'état de nuire un terroriste qui tentait de passer les frontières algéro-libyennes, ajoutant que "ce terroriste est peut-être venu en éclaireur". Le ministre a mis en exergue, dans ce contexte, l'importance du rôle des groupes de notables et sages dans la sécurisation et le développement des régions du Sud.



## L'article de la discorde

Les avocats viennent de lancer un appel pour l'abrogation des articles 9 et 24 du projet de loi portant organisation de la profession d'avocat jugés "préjudiciables aux droits de défense".

Ils réclament également l'association de l'Union des avocats à l'élaboration des amendements au projet de loi portant organisation de la profession d'avocat et l'indépendance des greffiers.

Sur un autre plan, les avocats préconisent la création d'une "Ecole nationale des avocats" ainsi que le maintien du recours en annulation "pour toutes les parties", l'autorisation des avocats à tenir des conférences de presse après l'annonce des jugements et l'abrogation de l'article 125 relatif à la mise sous contrôle judiciaire.

## AT n'achètera pas l'EEPAD

L'opération de rachat de l'opérateur privé des services Internet EEPAD lancé par le groupe Algérie Télécom (AT) a échoué, a annoncé le ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, M. Moussa Benhamadi.

Le litige financier opposant l'EEPAD à AT réside dans une dette cumulée de cet établissement envers AT s'élevant à "plus de 4 milliards DA", a précisé M. Benhamadi à la presse en marge de journées d'études sur le rôle des TIC dans la création de l'emploi. Il a ainsi estimé "impossible" que l'EEPAD puisse apurer une dette qui "dépasserait la valeur même de l'entreprise", sans compter ses "dettes envers des banques et d'autres opérateurs", a relevé le ministre. M. Benhamadi a attribué cet échec commercial à une "mauvaise gestion" du propriétaire de l'EEPAD, "confronté, a-t-il dit, à des difficultés financières qui ne lui ont pas permis d'honorer ses engagements".

Le litige opposant ces deux entreprises a commencé en mai 2009 lorsque le ministère de la Poste et des TIC a instruit AT de recouvrer l'ensemble de ses créances notamment envers les FAI (Fournisseurs d'accès Internet), dont l'EEPAD.



Dixit



Tayeb Louh

«L'assurance-habitation contre les catastrophes naturelles dont les séismes, les inondations et autres ne relève pas des agences de sécurité sociale mais des compagnies d'assurance agréées relevant du secteur économique (...) En vertu des dispositions de cette loi, tout propriétaire d'un bien immobilier en Algérie doit souscrire un contrat d'assurance-dommages, pour préserver son bien des risques d'une catastrophe naturelle.»

## Le Qatar invente un nuage artificiel



Véritable révolution dans le monde du football, la désignation du Qatar comme pays hôte de la Coupe du monde 2022 va néanmoins poser un certain nombre de problèmes. Le principal concerne la chaleur qui règne dans ce petit pays de la péninsule arabique en juin et juillet, où les températures atteignent régulièrement les 50°C. Si l'idée d'organiser la compétition en hiver a été lancée, le Qatar se prépare néanmoins à un tournoi estival.

Pour contrer la chaleur, le département d'ingénierie mécanique et industrielle de l'Université du Qatar a donc imaginé la construction d'un nuage artificiel pour permettre de faire de l'ombre sur les enceintes qui accueilleront les matches. Selon le site thepeninsulaqatar.com, une plaque géante en fibre de carbone, munie de quatre hélices et équipée de panneaux solaires lui fournissant de l'énergie, a ainsi été pensée.

Ce nuage se placerait en situation stationnaire au-dessus des stades afin d'y faire baisser la température. Un système farfelu mais ingénieux qui pourrait coûter 500.000 dollars (350.000 euros). Mais au Qatar, un des pays les plus riches au monde, on peut se payer ce genre de fantaisie...

## Joseph Ged reçoit l'ordre du mérite de la FAF



Le Directeur général de Wataniya Telecom Algérie-Nedjma, M. Joseph Ged a reçu hier, la médaille de l'Ordre du mérite du football national attribuée par la Fédération algérienne de football (FAF), en reconnaissance à ses efforts et sa contribution dans la promotion de cette discipline sportive.

La cérémonie de remise de la médaille s'est déroulée en marge de l'Assemblée Générale Ordinaire de la FAF qui s'est tenue le même jour à Annaba et pour des contraintes professionnelles, M. Joseph Ged n'a pu être présent pour recevoir cette honorable distinction lors de la cérémonie organisée ce matin à Annaba. C'est M. Ramdane Djazairi, directeur adjoint des relations publiques qui a reçu cette distinction en son nom.

L'ordre du mérite de la FAF est une distinction qui honore les personnalités ayant participé à la dynamique et à l'essor du football national par leur talent, abnégation, soutien, encouragement et fair-play.

Pour rappel, Nedjma est le sponsor officiel de l'Équipe nationale et de la Fédération algérienne de football.



LES VERTS DANS L'OBLIGATION DE S'IMPOSER CONTRE LE MAROC

# Ambiance d'avant match

Pour se relancer dans la course à la qualification pour la phase finale de la Coupe d'Afrique des Nations CAN-2012, prévue au Gabon et en Guinée Equatoriale, la sélection algérienne, quatrième de son groupe avec un seul point, était condamnée, hier, à s'imposer contre le Maroc au stade du 19 mai à Annaba. Pour leur troisième sortie en qualifications de la CAN-2012 après le semi-échéec à domicile contre la Tanzanie (1-1) et l'humiliante défaite face à la modeste équipe Centrafricaine (2-0) à Bangui, les hommes de Abdelhak Benchikha étaient dos au mur face au Maroc.

PAR INES AMROUDE

Déjà avant le match, la mission des partenaires de Karim Ziani s'annonçait difficile contre les "Lions de l'Atlas", dans un derby maghrébin qui promet beaucoup.

A pied d'œuvre depuis une semaine, l'équipe algérienne prépare sereinement et à huis clos cet important rendez-vous, qui décidera de son avenir dans la compétition



PH : D.R.

Les rencontres de l'équipe nationale suscitent un ferveur particulière parmi les jeunes.

africaine. Une victoire contre les Marocains permettait aux Algériens de rejoindre les trois équipes de tête après la défaite de Centrafrique face à la Tanzanie (2-1) samedi à Dar Es Salaam.

Hier, à quelques heures du coup d'envoi du match, le sélectionneur national Abdelhak Benchikha reste serein et confiant quant aux capacités de son équipe décidée à faire la différence et renouer avec la victoire qui fuit les Verts depuis un certain quart de finale de la CAN-2010 contre la Côte d'Ivoire (3-2) à Cabinda (Angola).

« Nous sommes sereins et concentrés à l'approche de cette rencontre importante

pour l'équipe nationale. Je pense que les joueurs sont conscients de la tâche qui les attend face au Maroc », a indiqué le coach national dans une déclaration à l'APS. « On sait qu'un match de football se gagne sur le terrain et non pas ailleurs. On ne veut pas jouer le match avant le match. J'espère qu'on pourra gagner cette rencontre cruciale et décisive, afin de se relancer dans les éliminatoires », a-t-il ajouté.

Pour cette rencontre capitale, Abdelhak Benchikha a dû composer son onze de

départ sans le défenseur des Glasgow Rangers Madjid Bougherra qui a déclaré forfait à cause d'une blessure. Une absence de taille pour l'équipe algérienne qui a compté sur l'expérience et la grande forme des Yebda, Lacen ou encore le duo d'attaque Djebbour et Ghezal pour faire la différence. Pour le milieu du terrain de Santander Madhi Lacen, cette rencontre se jouera sur de petits détails.

« Le Maroc est une équipe qui n'est plus à présenter, d'où la difficulté de notre mission. Nous devons faire preuve de concentration et de rigueur dans le jeu, si nous voulons ne pas sortir bredouille de cette rencontre », expliquait-il hier matin. De son côté, l'équipe marocaine qui est arrivée vendredi soir à Annaba a, pour sa part, compté sur son armada de joueurs évoluant en Europe, emmenés par le buteur Marwane Chamakh pour tenter de continuer sur sa lancée.

Le match face à l'Algérie a été la première sortie officielle de Gerets à la tête de la sélection marocaine, après l'avoir dirigée en amical face à l'Irlande du Nord (1-1) et au Niger (3-0). Le technicien belge, en fin connaisseur, a appelé ses hommes à « faire extrêmement attention » à la sélection algérienne et à gérer cette rencontre de « la manière la plus professionnelle possible » pour éviter des surprises à la fin. Pour lui, le Maroc « ne va pas jouer en fonction de l'adversaire, mais pratiquer son propre jeu dans l'optique de trouver cette clé de réussite ». La rencontre d'hier a été, rappelons-le, dirigée par l'arbitre mauricien Rajindraparsad Seechurn qui avait déjà arbitré l'Algérie, contre la Zambie (1-0), et le Maroc, contre la Tanzanie (1-0).

I. A.

## Un entraînement rigoureux



PH : D.R.

La sélection algérienne de football avait effectué, samedi soir, son ultime séance d'entraînement, en vue du match Face au Maroc. L'ensemble des joueurs de l'Equipe nationale ont pris part à ce dernier galop d'entraînement, à l'exception du défenseur Madjid Bougherra, forfait pour le match, et qui s'est contenté de soigner sa blessure au niveau de l'ischio-jambiers.

Le gardien de but du MC Alger, Mohamed Lamine Zemmamouche, qui avait rejoint Annaba vendredi soir, s'est entraîné en compagnie des deux autres portiers, Rais M'bolhi et Faouzi Chaouchi, sous la conduite de Abdennour Kaoua et Hassan Belhadji. Les deux milieux

de terrain, Karim Ziani et Medhi Lacen, qui ont passé samedi matin une imagerie à résonance magnétique (IRM), se sont entraînés le plus normalement du monde, et se disaient aptes pour le rendez-vous face aux « Lions de l'Atlas ».

Lors de cette séance, le sélectionneur national, Abdelhak Benchikha a eu l'occasion de tester le schéma tactique qu'il compte adopter dimanche face au Maroc. Lors de cette rencontre, l'Algérie jouera en blanc, alors que le Maroc évoluera avec un maillot rouge. Pour rappel, l'autre match du groupe a vu la victoire samedi après midi de la Tanzanie face à la Centrafrique (2-1), dans un match disputé à Dar Es-Salem.

PH : D.R.

## Sous la Plume

### L'opium des Algériens

PAR MOKRANE CHEBBINE

La balle ronde fait rêver les Algériens. En dépit du résultat de la rencontre Algérie-Maroc, des millions de fans ont été pris en haleine durant plusieurs jours. Le stade d'Annaba est devenue la Mecque des Algériens depuis plus d'une semaine. L'engouement est tel que des jeunes, sans moyens financiers généralement, se sont déplacés de toutes les localités du pays pour soutenir de près « les héros de la Nation ».

Ceux qui n'ont pu se déplacer pour une raison ou une autre meublent leur temps vide – beaucoup de temps – par les dernières nouvelles de Bône. Nos jeunes sont accros de football, un sport consommé jusqu'à l'enivrement. Excessivement même, car les débats sur le rectangle vert débordent souvent dans la rue, donnant lieu à de déplorables scènes de violence. La ferveur populaire autour des rencontres de l'Equipe nationale n'a guère d'explication que dans cette spécificité algérienne et l'at-

tachement inconditionnel des Algériens à ce sport le plus populaire de la planète.

Un attachement que même les années de vaches maigres du football algérien qui ont coïncidé avec la décennie terroriste, n'ont pu entamer. Par ces temps qui courent, on peut priver un jeune de tout sauf de pouvoir supporter son équipe fétiche.

L'amour de la balle ronde en Algérie a donné naissance à tout un environnement. Pour preuve, toute une industrie a vu le jour autour des « Verts » suite à leur qualification historique au Mondial sud-africain. Banderolles, tatouages, effets vestimentaires et chansons tubes à l'effigie des artisans de « l'épopée d'Omdurman ».

Un négoce lucratif pour une clientèle insatiable. C'est dire l'étroitesse des liens affectifs qui relient les jeunes à la balle ronde. Quoi qu'il en soit, victoire ou défaite, les Algériens demeurent plus que jamais hantés par le foot.

M. C.



ALORS QUE LE TAUX DE REJET NE DÉPASSE PAS 3%

## 3.000 projets Ansej et Cnac financés depuis janvier

Depuis le 2 janvier 2011, l'Ansej a réceptionné 60.000 demandes de financement de projets. Selon son DG, «cet engouement s'explique par les nouvelles mesures d'assouplissement des démarches prises par le gouvernement pour les dispositifs Ansej et Cnac».

PAR AHMED BOUARABA

3.000 projets ont été financés par le biais de l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej), depuis le début de l'année, a déclaré Mohamed Tahar Châlaal, directeur général de l'Ansej. «Depuis le 2 janvier, nous avons financé 3.000 projets» a-t-il annoncé, hier sur les ondes de la Chaîne III de la Radio nationale. Depuis cette date, l'Agence a reçu 60.000 demandes de financement de projets. Selon le DG, «cet engouement s'explique par les nouvelles mesures



L'Ansej fait face, ces dernières semaines, à un rush sans précédent.

prises par le gouvernement pour les dispositifs Ansej et Cnac (Caisse nationale d'assurance chômage). Rappelant que le taux de l'apport personnel est passé de 5% à 1% et de 10% à 2% ainsi que la mise en place du crédit à la location. Le DG a reconnu que «beaucoup de jeunes étaient freinés par le taux de l'apport personnel». Pour ce qui est de l'objectif annuel de l'Ansej et de la Cnac, à savoir la création de 50.000 micro-entreprises, soit 35.000 Ansej et 15.000 Cnac, il a précisé que si la demande est supérieure par rapport à

l'offre «nous pouvons même dépasser cet objectif (...) les dossiers qui seront déposés au deuxième semestre 2011 seront traités début 2012. Au niveau de l'Ansej et de la Cnac, nous travaillons pour raccourcir les délais. À cet effet, nous avons tenu une réunion avec les banques pour dépasser certains goulots d'étranglement liés notamment à l'ouverture de comptes et de virements». M. Châlaal a, dans ce sens, fait savoir que l'Ansej et la Cnac ont signé 6 conventions avec les banques afin d'intégrer

les nouvelles dispositions relatives, à l'image de celle concernant le différé de remboursement de crédit. Concernant le rejet de certains projets par les banques, il a, tout en qualifiant le financement de «prise de risques», indiqué que ce risque «est partagé entre l'État et les banques». En outre, «le rejet ne dépasse pas les 3% sur l'ensemble des demandes». Par ailleurs, «les banques sont aujourd'hui rassurées grâce à l'existence du fonds de garantie», a-t-il soutenu. Dans ce sens, il convient de noter que le capital du fonds de garantie a été relevé de 20 à 40 milliards de dinars. D'après M. Châlaal le taux moyen de non remboursement de crédit est de 23%. «Les banques ont validé 15.000 projets. Ceux-ci s'ajoutent aux 10.000 projets de l'exercice précédent. En tout, nous avons un stock de 25.000 projets. Nous orientons les jeunes vers des projets qui répondent à des besoins au niveau du marché. Il y a une tendance vers les activités des services» a-t-il souligné. Il a, sur un autre plan, indiqué que les projets privilégiés sont particulièrement ceux des cabinets groupés et véhicules-ate-

A. B.

POUR APPORTER DES SOLUTIONS AUX PROBLÈMES DE L'UNIVERSITÉ

## Une conférence nationale sur l'Enseignement supérieur

PAR CHAFIKA KAHLAL

Après plusieurs conférences régionales, Est, Ouest et Centre, tenues les 21 et 22 mars derniers à Boumerdès, Constantine et Oran, des centaines de cadres de l'enseignement supérieur et des étudiants ont participé, hier, aux travaux de la conférence nationale sur l'enseignement supérieur dans le but de trouver des solutions et débattre des mesures à prendre pour mettre fin aux protestations qui secouent le département de Harraoubia depuis près de trois mois maintenant. Le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique a souligné à cette occasion à l'université de Bab Ezzouar à Alger, «l'importance particulière» de cette conférence qui développe des thèmes d'actualité notamment le problème du passage de l'ancien système d'enseignement au nouveau système LMD et les correspondances à trouver. Un problème qui est à l'origine des mouvements de protestation qui agitent l'université algérienne. Pour Rachid Harraoubia, la rencontre vient couronner un «long processus» de discussions auquel ont pris part toutes les composantes de la communauté universitaire autour de «questions relatives au développement de l'enseignement supérieur afin de conférer une meilleure

lisibilité aux diplômés universitaires et trouver les correspondances et les passerelles entre les cursus de la formation universitaire dans l'ancien et le nouveau système» a-t-il dit. Il faut dire que nombreux sont les représentants des différents établissements universitaires, notamment les recteurs, les chefs d'établissement, les directeurs des centres universitaires, les directeurs des écoles nationales supérieures ainsi que les vice-recteurs chargés de la pédagogie et de la post-graduation à discuter des mesures à prendre pour assurer la transition du système

classique d'enseignement au nouveau système Licence Master Doctorat. Il faut rappeler que le ministère de l'Enseignement supérieur avait, sous les directives de Harraoubia, entamé le 27 février dernier un processus de concertation avec la communauté universitaire, en mettant en œuvre les orientations du Conseil des ministres du 22 février, qui avait insisté sur la nécessité d'un dialogue permanent devant accompagner la mise en place graduelle de la réforme du système national de formation et d'enseignement universitaires.

C. K.

### La CNAE boycotte la conférence

Les représentants des nombreuses universités à travers le pays, regroupés dans la Coordination nationale autonome des étudiants, réaffirment leur boycott de ces réunions et campent sur leurs positions jusqu'à satisfaction totale de leurs revendications «qui dépassent, largement, le problème de la transition de l'ancien système au nouveau et vont jusqu'à la révision générale du système universitaire algériens, ses moyens pédagogiques et le niveau». Il faut noter que la coordination nationale autonome des étudiants renouvelle son appel à la marche millionnaire pacifique le 12 avril prochain. «Devant l'abus et l'irresponsabilité de l'administration, la Coordination nationale autonome des étudiants appelle tous les étudiants algériens à une marche nationale millionnaire et pacifique le mardi 12 avril 2011 dont l'itinéraire est le suivant : Grande Poste vers le Palais du Gouvernement, et ce, à partir de 11h», a publié la CNAE dans sa page officielle sur le site social Facebook.

C. K.

DES RECTEURS À PROPOS DU SYSTÈME CLASSIQUE

## Maintenu jusqu'à son extinction naturelle

Le recteur de l'université de Constantine, Abdelhamid Djakoune a souligné, dimanche à Alger, que les trois rencontres régionales des établissements universitaires (Est, Ouest, Centre) ont permis de dégager un consensus sur le maintien du système classique jusqu'à son «extinction naturelle» et la multiplication des offres d'études en post-graduation (magister et doctorat). Dans le rapport de synthèse des propositions dégagées des trois rencontres régionales des établissements universitaires (Boumerdès, Constantine et Oran), lu par M. Djakoune, au cours des travaux de la Conférence nationale de l'enseignement supérieur, il ressort qu'un consensus a été établi autour «du maintien du

système de l'enseignement classique jusqu'à son extinction naturelle», ainsi que de la multiplication des offres d'études en post-graduation à travers «l'augmentation des postes pédagogiques». Le recteur de l'université de Constantine a indiqué que «les débats, élargis exceptionnellement aux représentants des étudiants, lors de ces trois rencontres, ont été houleux», relevant que «ce cadre a permis à la famille universitaire de se rencontrer et d'aborder des questions liées à l'avenir de l'enseignement supérieur en Algérie».

Il a expliqué que les débats se sont articulés autour de deux principes, à savoir que chaque système (LMD ou système classique)

devait être discuté sur la base de sa logique et de son type d'organisation, et que chaque passerelle entre les deux systèmes à proposer devait reposer sur une «démarche dynamique justifiée sur le plan pédagogique et scientifique».

M. Djakoune a précisé, toutefois, que certaines propositions n'ont pu faire l'objet de consensus, citant, à titre d'exemple, celle relative à la création d'un diplôme spécial qui se situerait entre la licence et le master. Dans le but d'approfondir le débat sur ces différentes propositions, trois ateliers ont été constitués dans le cadre de cette conférence nationale, dont les travaux seront sanctionnés par des recommandations.

APS

RACHID HARAUBIA :

«Des rumeurs ont amplifié la contestation estudiantine»

Des rumeurs ayant circulé autour du nouveau système de l'enseignement universitaire, Licence-Master-Doctorat (LMD), ont «amplifié» la contestation parmi les étudiants, a indiqué hier à Alger le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Rachid Harraoubia.

«Des rumeurs ont circulé autour du système LMD pour créer le doute et de fausses informations ont été propagées sur la valeur des diplômes, amplifiant la contestation parmi les étudiants», a déclaré M. Harraoubia au cours d'un point de presse animé en marge des travaux de la conférence nationale sur l'enseignement supérieur.

Ces rumeurs se sont propagées en raison, a-t-il expliqué, de la méconnaissance du contenu réel de ce nouveau système.

«La rumeur nous a fait mal», a-t-il déploré, ajoutant que tout ce qui a été dit sur les diplômes du système LMD et les classifications des cadres universitaires était «faux». «Les diplômes universitaires sont arrêtés et définis conformément à la loi», a-t-il souligné, rappelant que «la seule instance habilitée à déterminer les spécialités et les disciplines universitaires est le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique».

M. Harraoubia a exprimé, dans ce cadre, la disposition du ministère à prendre en charge les doléances des étudiants, ajoutant toutefois qu'il ne peut juger «les intentions des uns et des autres, surtout, quand elles sont exprimées en dehors du cadre scientifique et pédagogique». Il a indiqué, par ailleurs, que le ministère «n'est pas intervenu dans l'opération de désignation par les étudiants de l'ensemble des établissements universitaires de leurs représentants aux rencontres régionales et à la conférence nationale de l'enseignement supérieur».

APS



A LA CLÔTURE DES TRAVAUX DE LA 1<sup>ÈRE</sup> CONFÉRENCE NATIONALE DES CADRES

# Le PT plaide pour une assemblée constituante

*La présidente du Parti des travailleurs (PT) a plaidé, hier, pour une assemblée constituante à même «d'apporter le changement tant attendu par la société». S'exprimant à la clôture de la première conférence nationale des cadres du PT, Louisa Hanoune, en a profité pour revenir sur la situation du front social. Une situation qui, a-t-elle dit, est marquée par un mouvement de revendications socio-économiques et de protestations politiques.*

PAR MASSINISSA BENLAKEHAL

**S**elon elle, cela s'inscrit «dans une dynamique régionale marquée par des révoltes populaires contre les politiques du système capitaliste mondial, responsable de la paupérisation des masses».

Pour faire face à cette situation, a-t-elle dit, «la réponse des pouvoirs publics doit être rapide et adaptée afin d'éviter l'implosion, voire même le basculement vers la vio-



lence».

Cette dynamique sociale, a souligné Mme Hanoune, «ne trouve pas de relais dans la société civile». La responsable du PT a préconisé, à cet effet, la mise en place de comités populaires dans les 48 wilayas du pays qui seront installés au niveau des communes. Selon elle, c'est «la solution idoine pour une

bonne prise en charge des revendications des différentes catégories sociales dans notre pays qui se trouve aujourd'hui à la croisée des chemins».

Elle soutiendra, à cette occasion, que les élus et les collectivités locales ne sont pas représentatifs. Examinant les propositions de son parti quant à l'élection d'une assem-

blée constituante «qui n'a rien à voir avec celle de 1963», la responsable du PT s'est élevé contre la position des partis de l'Alliance concernant «la révision de la loi électorale, de la constitution et autres points consacrant la véritable alternance politique».

La situation dans la région du Maghreb, en particulier et du Moyen Orient, a-t-elle ajouté, a fait l'objet d'un large débat durant les travaux avec les cadres du parti. Cette même situation, qui selon elle est «marquée par des révoltes populaires légitimes qui sont récupérées par les puissances impérialistes pour imposer leur diktat et faire main basse sur les richesses pétrolières et minières de la région, et ce dans une perspective de reconfiguration dans le cadre du GMO (Grand Moyen Orient) et Pansahel».

À noter que la rencontre des cadres du PT à Tipasa, qui a regroupé 425 participants représentant les responsables des bureaux de wilayas, de sections locales et du conseil national, fait partie des rencontres extraordinaires instituées par le 6<sup>e</sup> congrès du PT de 2010 qui les convoquent pour discuter de questions urgentes diverses. **M. B.**

BECHAR

## 20 quintaux de kif traité saisis

Pas moins de 20 quintaux de kif traité ont été récupérés, hier, aux frontières algéro-marocaines lors d'une opération mixte menée par les Gendarmes gardes frontières (GGF) et les éléments de l'Armée nationale populaire (ANP).

Effectuant une patrouille mixte, aux environs de 5h du matin, et des points d'embuscade en profondeur du tracé frontalier, les gendarmes du 10<sup>e</sup> Groupement des gardes frontières (GGF), relevant du 3<sup>e</sup> Commandement de Bechar, en coordination avec les éléments de l'ANP, ont pu localiser et intercepter un véhicule 4X4 de type Toyota Station franchissant le tracé frontalier de la localité de Boutbida, en provenance du Maroc. Après la fouille du véhicule, 78 colis de stupéfiants ont été découverts, soit une quantité de 20 quintaux. Les trafiquants impliqués dans cette affaire se sont enfuis vers la frontière marocaine. Concernant cette opération mixte, il convient de noter que «c'est un travail de complémentarité qui existe depuis longtemps entre les différents corps de sécurité» du pays, a expliqué le Lieutenant-colonel Abdelhamid Kerroud, chargé de communication de la GN.

Il a, en outre, indiqué que «le terrain est vague. Ce qui a nécessité la coordination entre les différents corps constitués». Il est utile de rappeler que le dernier gros lot en date a été enregistré dans la nuit de jeudi à vendredi dernier, dans la daïra de Tabelbella à 400 km de Bechar.

Au cours de cette opération, plus de 2 tonnes de kif traité ont été récupérées. 3 armes offensives de type kalachnikov, un important lot de munitions ainsi qu'un autre véhicule 4X4 et la quantité de 2.000 litres de carburant ont été également saisis lors de cette même opération. Notons enfin que ces opérations s'inscrivent dans le cadre de la stratégie de lutte contre les réseaux de trafiquants de drogues. **Ahmed Bouaraba**

LA PLATEFORME RENDUE PUBLIQUE HIER

## Le CNCD appelle à un conseil national de transition

PAR KAMAL HAMED

**L**a Coordination nationale pour le changement et la démocratie (CNCD) tendance partis politiques a proposé, hier, la tenue d'une conférence nationale qui débouchera sur la création d'un conseil national de transition qui procédera à la dissolution de toutes les assemblées élues. C'est la principale proposition formulée par cette aile de la CNCD qui a rendue publique hier une plate-forme pour le changement démocratique.

Cette dernière, qui a été adoptée par les animateurs de cette structure il y a quelques jours déjà, contient en tout sept points. Selon les animateurs de la CNCD, qui ont tenu hier une conférence de presse, c'est la conférence nationale qui aura pour mission de désigner un conseil national de transition démocratique (CNTD). Ce dernier, dont la durée du mandat ne saurait excéder douze mois, sera composé «de personnalités résolument engagées pour le changement démocratique» qui, cependant, «ne pourront postuler à aucune candidature ou responsabilité après la phase de transition». En plus de la dissolution des assemblées élues, le CNTD aura la mission de «nommer un gouvernement de transition pour gérer les affaires courantes» tout en engageant «le pays dans une refondation nationale dont la clé de voûte sera la rédaction d'une Constitution qui sera proposée au peuple algérien par référendum».

Les animateurs de la conférence de presse, qui s'est tenue au siège du RCD, n'ont pu répondre avec précision à nombre de questions portant notamment sur le choix des personnalités qui siègent au CNTD et si ce dernier va jouer le rôle d'une assemblée constituante. «Le CNTD sera composé par

tous ceux qui militent pour un Etat républicain et qui sont, partant, pour la séparation du politique et du religieux» dira un des animateurs de la CNCD ajoutant que «c'est une période de transition, mais pas une constituante qui peut, toutefois, amender ou proposer certains articles de la Constitution».

Un des points mis en exergue par les animateurs de la CNCD a trait à «la restitution du sigle FLN à la mémoire collective» ou, comme le diraient certains crûment, «mettre le FLN au musée». «Il n'y a pas que le FLN qui sera ainsi dissout, mais toutes les organisations satellites du pouvoir, à l'exemple de l'UGTA» précise un autre intervenant. Dans le point 4 de cette plate-forme pour le changement démocratique, il est dit que «les priorités pour la reconstruction des autres institutions élues seront définies lors de conférences tenues sous l'égide de la CNTD». Et, note encore la plate-forme

de la CNCD, durant cette période de transition, l'armée ainsi que l'ensemble des services de sécurité seront placés sous l'autorité de la CNTD.

À l'évidence, les membres de la CNCD ont indiqué que cette plate-forme est ouverte au débat et ont lancé un appel aux forces fidèles à l'esprit de novembre et de la Soummam à se rassembler pour le changement démocratique. Car «l'histoire est en marche et l'Algérie ne peut faire exception. Le changement du système politique est impératif» relève ce document de la CNCD. Cette dernière, qui fait preuve de ténacité malgré la faible mobilisation lors des manifestations organisées depuis le 12 février, compte maintenir la marche de chaque samedi, se redéployer et initier d'autres actions et n'exclut pas de tenir après la fin des vacances scolaires un grand meeting à Alger.

K. H.

AFIR (BOUMERDÈS)

## De jeunes chômeurs ferment le siège de l'APC

**P**lusieurs dizaines de jeunes chômeurs ont fermé, hier, le siège de l'APC d'Affir, une localité située à une soixantaine de kilomètres à l'est du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès. Cette action a été menée pour dénoncer la liste des bénéficiaires des 12 postes d'emplois affectés à la commune au début de mois de février dernier. Devant une demande très élevée, les responsables locaux avaient opté pour la solution du tirage au sort pour l'attribution des 12 postes d'emploi. «Les personnes qui ont bénéficié de postes de travail ne sont pas les mêmes que ceux dont les noms ont été affichés après le tirage au sort», nous dit-on.

Les jeunes chômeurs refusent cette situation et réclament l'équité dans l'embauche ainsi que l'affectation de nouveaux postes d'emploi pour la commune afin d'absorber un tant soit peu le chômage qui frappe de plein fouet la frange juvénile.

Ils réclament ainsi, par le biais de cette action, le maintien de l'ancienne liste des bénéficiaires. Par ailleurs, il est utile de signaler que la localité enregistre un taux de chômage très élevé, notamment parmi les jeunes, et cela à cause de l'absence d'une zone d'activité et l'échec des différents dispositifs d'aides à l'emploi.

T. O.



COOPÉRATION  
ALGÉRO-CANADIENNEUne délégation du ministère  
de l'Éducation à Alger

Le président de la commission de l'éducation, de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et des affaires religieuses, à l'Assemblée populaire nationale (APN), Abdelmalek Zenir, a reçu, samedi à Alger, une délégation du ministère canadien de l'Éducation conduite par le directeur général-adjoint chargé de la formation continue, Wojtek Winniki, indique un communiqué de l'APN. Cette rencontre a été consacrée à la présentation des expériences des deux pays, notamment en matière de formation des jeunes désireux créer des micro-entreprises et de lutte contre les entraves empêchant de définir les projets d'investissement et d'accompagner les jeunes qui suivent un programme de formation en vue de leur réorientation en fonction de leurs compétences et ce afin de garantir leur intégration dans la vie économique. Le président de la commission a rappelé le volume des programmes consacrés par l'Algérie pour favoriser l'accès des jeunes à l'emploi selon les différentes formules exprimant par la même la détermination de l'État algérien à tirer avantage des conditions favorables et des capacités financières dont il dispose pour créer 200.000 micro-entreprises. M. Zenir a également rappelé les efforts consentis pour l'accompagnement de ces programmes par une vaste opération d'investissement en ressources humaines à travers la formation des jeunes tant plan technique au sein des entreprises ou des instituts de l'enseignement supérieur qu'au plan professionnel à travers les établissements de formation professionnelle, ajoute la même source.

APs

LUTTE CONTRE LES PIÈCES DE RECHANGE AUTOMOBILES CONTREFAITES  
Seule la disponibilité des pièces d'origine...

*L'éradication du commerce des pièces de rechange contrefaites nécessite la disponibilité des produits d'origine à des prix abordables et un renforcement du contrôle edernier des concessionnaires en marge du Salon international de l'automobile d'Alger (Autoexpo-2011).*

PAR INES AMROUDE

Le directeur général d'une marque japonaise de voitures installée en Algérie, Sofiane Hasnaoui, a indiqué dans une déclaration à l'APS, que l'éradication de ce phénomène exige une disponibilité des produits d'origine sur le marché national et à des prix attractifs. La lutte contre ce fléau mondial, considéré comme l'une des principales causes des accidents de la route en Algérie, nécessite, selon cet opérateur, "la contribution de l'ensemble des intervenants à commencer par les concessionnaires qui doivent veiller à la disponibilité des pièces de rechange pour les véhicules qu'ils fournissent au marché national".

M. Hasnaoui a recommandé, par ailleurs, la création de centres de formation sur l'expertise dans le domaine de la pièce de rechange pour automobile, ainsi que le renforcement de l'échange d'informations entre concessionnaires et Douaniers pour une lutte efficace contre ce fléau. Le directeur général de la société "GMS", qui représente une marque de voiture allemande sur le marché algérien, Ouafik Hadj Abderrahmane, a estimé, quant à lui, que l'éradication du commerce de la pièce de rechange de contrefaçon passe par un "élargissement" du contrôle à différents niveaux.

"C'est bien de renforcer le contrôle au niveau des frontières, mais c'est bien aussi de le faire au niveau du marché national, car de toute façon les fraudeurs trouveront toujours le moyen d'introduire leurs marchandises contrefaites", a-t-il expliqué.

"Il faut également inspecter plus souvent les magasins de pièces de rechanges pour vé-



M. Sofiane Hasnaoui.

PH : D.R.

fier la qualité et l'origine de leurs produits", a-t-il conseillé. Ouafik Hadj Abderrahmane a souligné, par ailleurs, l'urgence de créer des laboratoires et des centres techniques susceptibles de contrôler la qualité des pièces de rechanges importées ou fabriquées localement. De son côté, le représentant en Algérie d'un constructeur français, Stéphane Galoustian, a affirmé, que "la meilleure façon d'empêcher la commercialisation des pièces de rechange contrefaites est de bloquer leur introduction" en amont, estimant que "ça ne sert à rien d'aller démontrer qu'une pièce est contrefaite une fois qu'elle est sur le marché". Le même responsable a souligné la nécessité de "continuer à prendre des mesures pour que la pièce de rechange de contrefaçon ne pénètre sur le marché algérien". De son côté, le président de l'Association des concessionnaires algériens de l'automobile (AC2A), Mohamed Bairi, a affirmé que la sensibilisation constitue une arme importante contre le commerce de la pièce de rechange dite "Taiwan".

"Il est très important de sensibiliser et d'informer les automobilistes et les commerçants sur les risques de l'utilisation des pièces contrefaites, qui reste l'une des causes majeures des accidents de la route", a-t-il précisé. Des commerçants spécialisés dans la vente de pièces de rechange et accessoires de voitures à Alger ont

estimé que "ce sont surtout les importateurs qui devraient prendre conscience du danger de la commercialisation des pièces de rechanges contrefaites et cesser d'en importer".

Mohamed, un vendeur de pièces de rechange pour des voitures allemandes, a affirmé que "ce phénomène ne doit pas être imputé uniquement aux détaillants car il implique plusieurs parties à la fois, à commencer par les importateurs".

Soulignant l'existence d'honnêtes commerçants qui refusent de s'adonner à cette activité frauduleuse, Mohamed a déploré le fait que "même les consommateurs ont une grande part de responsabilité dans la pérennité du commerce de la pièce de rechange contrefaites".

"Inconscients ou insoucieux, de nombreux clients achètent, selon lui, des pièces de rechanges surtout parce qu'elles sont nettement moins chères que les originales". Farid, un autre commerçant d'Alger, a estimé, quant à lui, rapporte l'agence, que c'est le manque de disponibilité des pièces d'origines qui pousse de nombreux clients à acheter des produits contrefaits.

"Dans certains cas, la pièce d'origine met des mois pour être livrée au client car nous sommes obligés de la commander de l'étranger. C'est pour cela que beaucoup de consommateurs ont recours à la contrefaçon", a-t-il expliqué.

I. A.

POUR LA SEULE ANNÉE 2010

## L'Ianor a élaboré 700 normes algériennes

L'Institut algérien de normalisation (Ianor) a élaboré, en 2010, quelque 700 normes algériennes touchant plusieurs secteurs de production et de services, a indiqué hier son directeur général Mohamed Chaïeb Aissaoui.

"Ianor, qui produisait auparavant entre 50 et 60 normes nationales par an, a élaboré et publié en 2010 environ 700 normes au niveau national", a affirmé M. Aissaoui qui était au forum d'El Moudjahid, précisant que son organisme table sur la création de 1.000 nouvelles normes algériennes en 2014. Les normes élaborées par l'Institut concernent les produits nationaux industriels et agroalimentaires des secteurs public et privé, a

encore indiqué le DG de l'Ianor lors de cette rencontre tenue à l'occasion de la Journée arabe de la normalisation, placée cette année sous le thème "La qualité des produits: protection du consommateur et aide à l'exportation". Concernant les produits certifiés par l'Ianor en 2010, leur nombre s'est élevé à 111, a-t-il ajouté, soulignant que 150 produits devraient obtenir leur certification à la fin de l'année en cours. Soulignant l'importance pour les entreprises de mettre leurs produits et systèmes de gestion aux normes de la qualité requise, le même responsable a fait savoir que l'Algérie, qui "avait moins de 50 entreprises certifiées ISO 9001 (management de la qualité) en 2000, a vu ce nombre

dépasser actuellement les 1.100 entreprises". Cependant, a-t-il déploré, cela "est en deçà de nos ambitions en tant qu'institution, étant donné l'importance et la densité du tissu économique et industriel de l'Algérie".

"Nous visons à atteindre 2.000 entreprises certifiées ISO 9001 d'ici 2012 à 2013 avant de toucher 3000 entreprises en 2014", a ajouté M. Aissaoui, qui a insisté sur les actions entreprises par l'Ianor sur le plan national et international.

Il a indiqué à ce propos que l'Ianor vient de signer une convention de partenariat avec le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique pour améliorer les capacités des établissements relevant du

secteur dans l'innovation et la recherche-développement.

"Au niveau international, nous avons signé des conventions avec des organismes de normalisation américains, européens, maghrébins et russes, afin d'arriver à une reconnaissance mutuelle des certificats de conformité", a ajouté M. Aissaoui. Le DG de l'Ianor a relevé par ailleurs que l'Algérie, qui était classée à la 105<sup>e</sup> place par l'organisation mondiale de normalisation (ISO), est passée aujourd'hui à la 46<sup>e</sup>.

"L'Algérie occupe la 2<sup>e</sup> position dans le monde arabe et la 3<sup>e</sup> en Afrique, après l'Afrique du Sud et l'Égypte", a-t-il dit.

COUP D'ENVOI DEMAIN DU CAMI-19

## Le défi des industries de transformation

La 19<sup>e</sup> Conférence africaine des ministres de l'industrie (Cami), qui débutera aujourd'hui à Alger pour une durée de 2 jours constituera une plate-forme pour une mise en œuvre effective et efficace du plan d'action pour le développement industriel accéléré du continent (Aida), adopté en 2008, ont affirmé hier à Alger des experts africains.

Cette rencontre continentale, qui se tient pour la première fois en Algérie, offre également l'opportunité pour les pays africains de coordonner leurs efforts et unifier les stratégies pour développer ou mettre en place leurs

industries agroalimentaires, pharmaceutiques et de transformation des ressources minières, ont-ils expliqué lors d'une session consacrée à la préparation de l'ordre du jour de la Cami-19.

Le choix de ces industries est motivé par le fait que les pays africains restent dépendants des importations pour satisfaire leurs besoins en produits agroalimentaires et médicaments.

Des budgets colossaux sont consacrés chaque année par les pays africains pour importer ces produits, selon ces experts. Le développement de la transformation des res-

sources minières permettra de créer de la valeur ajoutée dans ces pays qui se contentent actuellement de vendre les richesses de leur sous-sol à l'état brut et à des prix insignifiants, ont souligné ces experts.

Le secrétaire général du ministère de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement, Abderazak Hani, a indiqué que l'Algérie, ainsi que les autres membres de l'UA, sont déterminés à travailler ensemble pour développer leurs industries et réduire leur dépendance vis-à-vis des importations.

Il s'agit, a-t-il dit, d'actions ciblées qui concernent des secteurs prédéfinis, en l'oc-

currence les industries agroalimentaires, la fabrication de médicaments et la transformation des ressources minières.

De son côté, le représentant de l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (Onudi) a confirmé la disponibilité de son organisation à travailler de concert avec les pays de l'UA pour la mise en œuvre de l'Aida et à fournir le savoir-faire technique nécessaire pour une application efficace des programmes de développement des industries africaines.

R. N.



SOUS LE FEU DE LA COALITION, LES TROUPES DE KADHAFI PERDENT DU TERRAIN

# LE COMPTE À REBOURS A COMMENCÉ POUR LE GUIDE

Les troupes du colonel Kadhafi perdent du terrain face à l'insurrection. Après les positions conquises après des batailles acharnées contre les éléments qui lui sont hostiles, le n° 1 libyen subit les contre coups des raids aériens de la coalition internationale. Les rebelles revigorés par les frappes des coalisés reprennent une à une les villes tombées sous les mains des forces pro-Kadhafi.

PAR SADEK BELHOCINE

**A**près avoir repris samedi les villes stratégiques d'Ajdabiya et Brega dans l'est de la Libye, les rebelles ont libéré, hier, l'important terminal pétrolier de Ras Lanouf et la ville de Ben Jaouad, rapportent les correspondants de presse. Ce sont les premières victoires majeures depuis le début de l'intervention militaire internationale contre le régime de Mouammar Kadhafi. Les raids aériens ont balisé le terrain pour les insurgés. La route est de plus en plus ouverte vers Syrte, fief du guide de la Jamahiria. Avant l'intervention de la coalition internationale, les rebelles n'avaient pas réussi à prendre Ben Jaouad et les autres villes conquises par les troupes de Kadhafi.

Il a fallu aux coalisés, des raids aériens intensifs contre les forces loyales au colonel Kadhafi sur les 400 km de route menant d'Ajdabiya à Syrte (est), a déclaré un porte-parole du régime. Le rythme des opérations aériennes n'a pas faibli, comme l'a laissé entendre le président américain récemment. Samedi, ce sont 160 sorties qui ont été recensées, contre 153 la veille, selon les chiffres avancés par le Pentagone. « Hier, les frappes aériennes ont continué pendant des heures et des heures, sans arrêt, sur la route reliant Ajdabiya à Syrte, longeant la côte sur environ 400 km », a déclaré un porte-parole du guide de la Jamahiria, M. Ibrahim. « Nous estimons que de nombreux civils ont été tués y compris des familles qui fuyaient les frappes aériennes en voiture », a-t-il ajouté, appelant à « un arrêt urgent et immédiat des raids aériens, ainsi qu'à la tenue d'une réunion urgente du Conseil de sécurité » de l'ONU sur la Libye.

## La coalition internationale balaie le terrain

Les raids se sont accentués et touchés d'autres villes libyennes comme Syrte (est) et Sebha (sud), selon la télévision libyenne et des témoins, ce dont profitent les rebelles pour lancer des offensives pour déloger les troupes du colonel Kadhafi. Maîtres de l'est du pays, les rebelles continuent leur progression vers l'ouest pour une éventuelle négociation avec le guide de la Jamahiria.

Le bilan de l'intervention étrangère est très lourd. Au moins 114 personnes ont été tuées et 445 blessées de dimanche à mercredi par les raids de la coalition internationale sur la Libye, a annoncé vendredi soir un



responsable du ministère libyen de la Santé, sans préciser la proportion des victimes civiles dans ce bilan. Un premier bilan provisoire donné jeudi par le porte-parole du gouvernement libyen, Moussa Ibrahim, avait fait état d'« environ 100 morts » parmi les civils. Des victimes des dommages collatéraux qui contredisent le discours de Barack Obama, qui avait assuré samedi que la mission militaire en Libye était claire, ciblée et limitée et qu'elle avait permis de sauver la vie « d'innombrables civils ». Lors de son allocution radiophonique hebdomadaire, Obama a déclaré que les défenses anti-aériennes de la Libye avaient été anéanties et que les forces de Kadhafi ne progressaient plus. L'amiral Philippe Coindreau, commandant de la Task force 473 - comprenant l'ensemble du groupe aéronaval, porte-avions Charles-de-Gaulle compris -, n'hésite pas à parler, lui, de « succès total ». « Etant donné le temps qui nous sépare aujourd'hui du déclenchement de notre mise en alerte et le niveau opérationnel auquel nous sommes, je réponds oui, c'est un succès total », dit-il.

## Un exil pour Kadhafi ?

Le revirement de la situation en faveur de la rébellion rend improbable une issue négociée de la crise libyenne, même si Kadhafi, acculé dans ses derniers retranchements, s'est dit prêt à accepter un plan africain prévoyant la cessation des combats et un dialogue en vue d'une « transition » démocratique. Mais les rebelles ont rejeté l'initiative africaine. « La seule façon de résoudre ce conflit est que Kadhafi et ses fils soient déférés devant la justice pour crimes contre l'humanité », a déclaré un porte-parole des insurgés.

Ce n'est pas l'avis de l'Italie qui propose un exil pour le N° 1 libyen. Le chef de la diplomatie italienne Franco Frattini a présenté dans un entretien à la Repubblica une proposition de solution à la crise en Libye prévoyant l'exil du colonel Kadhafi. « Clairement en cas d'exil de Kadhafi, les choses seraient différentes... Même à l'intérieur du régime, il y a des gens qui travaillent à cette solution », a expliqué le ministre italien. Franco Frattini a indiqué

que l'Italie présenterait son plan demain à Londres lors de la réunion prévue du groupe de contact politique sur la Libye. Une réunion qui regroupera les ministres des Affaires étrangères de plus de 35 pays qui ont déjà confirmé leur participation à cette réunion, selon un communiqué publié, hier, par le ministère britannique des Affaires étrangères.

Pour rappel, l'issue d'un sommet européen tenu à Bruxelles, vendredi, Nicolas Sarkozy avait annoncé que Paris et Londres préparaient une initiative en vue d'« une solution politique et diplomatique » pour la Libye. « Il y aura certainement une initiative franco-britannique pour bien montrer que la solution n'est pas seulement militaire », a-t-il dit. Plus tôt en marge du sommet, il avait justifié l'intervention militaire, arguant du fait qu'elle avait « évité des milliers et des milliers de morts ». Cette opération n'a pas pour but de destituer Kadhafi, a assuré le chef de l'État français. Il reste que sur la conduite des opérations, les pays de l'Otan ont convenu de prendre dans l'immédiat le relais de la coalition pour la zone d'exclusion aérienne, mais pas pour les frappes au sol. Des négociations devaient se poursuivre hier pour que l'Otan prenne toutes les opérations en main. Des opérations qui risquent de déboucher sur une intervention des forces de la coalition au sol. Un éventuel dérapage qui équivaut à une occupation. Ce que craint l'ambassadeur de Russie auprès de l'Otan, Dmitri Rogozine, dont le pays critique l'intervention internationale, qui a déclaré qu'une intervention terrestre équivaldrait à une occupation. Il est certain que le sort du colonel Mouammar Kadhafi est scellé. La situation avec l'entrée des forces de la coalition a complètement changé les données du problème. L'évolution de la situation est très rapide. D'heure en heure, les rebelles réoccupent le terrain perdu grâce à la formidable force de frappe des membres de l'Otan qui leur balayent le terrain en neutralisant la principale force du colonel : son aviation militaire est clouée au sol quant elle n'est pas réduite en cendres par les missiles des rafales, des tornados et autres tomahawks.

S. B.

## DÉPLACÉS DE LIBYE À DJANET

### Une délégation onusienne visite le camp de transit

Une délégation composée de représentants du Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), du ministère des Affaires étrangères algérien (MAE) et du Croissant-Rouge algérien (C-RA), a visité le site d'accueil et le camp de transit des migrants de Djanet, a-t-on appris hier auprès de la cellule de wilaya d'Illizi chargée du dispositif d'accueil et de rapatriement.

La visite, samedi, au niveau du camp de transit de Djanet a permis à la délégation de s'enquérir des conditions de restauration et d'hébergement des déplacés, en majorité des Africains ayant fui la Libye en proie à des troubles, et se sont informés des moyens de transport pour leur acheminement vers leurs pays d'origine.

La délégation s'est ensuite déplacée au poste frontalier de Tinalkoum (260 km de Djanet), pour assister à l'accueil de 37 déplacés maliens, fuyant les violences en Libye, et aux procédures de facilitation de leur entrée sur le territoire algérien, avant leur transfert vers les sites d'accueil et d'hébergement de Djanet.

La délégation visitera aujourd'hui les trois sites d'accueil et d'hébergement du poste de contrôle frontalier de Debdeb, a ajouté la même source.

Le représentant du HCR, M. Abdelkrim Ghoul, rencontré par l'APS à Illizi, a salué les efforts et moyens déployés par l'Etat algérien pour l'accueil et la prise en charge des déplacés.

M. Ghoul s'est félicité également des efforts déployés par les pouvoirs publics algériens au niveau des quatre sites d'accueil et d'hébergement de Tarat, Tinalkoum et Djanet, visité par la délégation onusienne depuis le 22 mars dernier.

APS



BÉJAIA, RESSOURCES HALIEUTIQUES

# La pêche, un secteur moribond

*La sardine à 350 - 400 DA n'est pas une vue de l'esprit. Ce poisson par excellence du pauvre est devenu un objet d'envie que le badaud évite du regard pour ne pas être tenté par ce qui s'apparente à une folie.*

**M**algré les déclarations à l'emporte-pièce de certains responsables plus soucieux de protéger leurs positions que de se sacrifier au devoir de vérité, le secteur de la pêche est en pleine déconfiture à Béjaia.

L'extension du terre-plein du port de pêche de 1,4 ha, le projet de construction de 140 cases pour pêcheurs sur le site qui remonte aux années 50 du siècle dernier, l'augmentation de la flottille par l'apport de dizaines d'embarcations qui vont du petit métier au chalutier, sont autant d'opérations qui ont fait choux blanc car loin d'améliorer quantitativement les prises, elles ont a contrario favorisé une crise gravissime. Sur une quantité théorique de 10.000 tonnes, le port de pêche n'assurerait, bon an mal an, qu'à peine 3.000 tonnes. Aujourd'hui, il est bien en deçà de ces quantités dérisoires. La sardine à 350 - 400 DA n'est pas une vue de l'esprit. Ce poisson par excellence du pauvre est devenu un objet d'envie que le badaud évite du regard pour ne pas être tenté par ce qui s'apparente à une folie. Les premiers concernés se justifient par la raréfaction de la faune marine. Ce qui est totalement faux pour la simple et bonne raison que notre pays est l'un des rares au monde où l'on parle de sous-exploitation et non de surpêche avec encore une marge de progression halieutique importante. L'autre raison est à rechercher du côté des pêcheurs, sans formation, et qui continuent avec des méthodes empiriques à écumer des zones de pêche,



traditionnelles, sans oser s'aventurer loin des côtes. Mais l'aspect le plus condamnable se situe plutôt du côté des barons du poisson. La connivence entre les puissances de l'argent et les patrons de pêche, propriétaires des outils de production ne sera réalité tant que la criée n'est pas instaurée au niveau de la halle prévue pour cette opération de première importance dans la chaîne de distribution. Des indiscretions font état de prix très élevés offerts par ceux qui ont réalisé un OPA sur les ressources de la mer : 4.000 DA pour la caisse de 23 kg de sardine bougiote contre la moitié pour celle qui vient d'ailleurs. Cette différence n'apparaît pourtant jamais

sur le marché dans les caisses, tous les poissons sont identiques, et bien malin celui qui pourra établir la moindre différence. La malhonnêteté des grossistes est à ce point tangible qu'ils mettent sur le marché la quantité qui leur permettra de maintenir les cours à la hausse. Autre facteur à n'occulter sous aucun prétexte, l'abandon par les chalutiers de leur vocation première : la pêche en eau profonde du poisson dit noble.

Tous font dans la sardine. Les pouvoirs publics devraient surveiller cette activité de très près. En attendant, l'abondance promise n'est pas pour demain.

M. R.

## Les architectes en conclave

Le conseil de l'ordre des architectes de Béjaia a réuni des dizaine d'architectes à l'hôtel Chréa. Un constat sans complaisance de l'état des lieux a été dressé avec comme point d'orgue l'énumération des obstacles bureaucratiques et des attaques en règle contre une partie de l'administration qui refuse toute référence à un changement. La nécessité de revoir la procédure de confection du cahier des charges a été l'objet d'un consensus. Les objectifs de l'Etat en matière de logement ne peuvent être atteints que si des facilités sont accordées à ces acteurs incontournables.

M. R.

EL EULMA (SETIF), AMÉLIORATION URBAINE

# Voirie et éclairage public font peau neuve

**P**lusieurs quartiers dans la commune d'El Eulma, à l'Est de Sétif, feront l'objet prochainement d'une opération d'aménagement et d'amélioration urbaine, a annoncé le président de l'assemblée populaire communale (APC). Il s'agit des travaux de rénovation des voiries, des conduites d'eau potable et d'assainissement ainsi que la réparation de l'éclairage public à travers 14 sites urbains pour un montant évalué à plus de deux milliards de dinars, un projet inscrit au titre du programme quinquennal 2010-2014, a précisé M Litim Belkheir. L'opération qui consiste également à créer des espaces verts et des airs de jeux, touchera durant l'année en cours, les quartiers de Thabet Bouzid, Legouares, Dardar, la cité des martyrs et celle des 263 logements, a expliqué LE P/APC, soulignant qu'une envelop-



pe estimée à 600 millions de dinars, a été réservée pour la réalisation de ces projets. Les cités des 800 et 663 logements, la mecha de Djermane, les coopératives immobilières Badr, El Moustakbel et El

Hidab dans la même commune, figurent parmi les sites à aménager en 2012, indique le même élu. La wilaya de Sétif a bénéficié au titre du programme quinquennal 2010-2014, d'une enveloppe de 35 milliards de

TIMEZRIT

## Le corps du deuxième noyé repêché

Le corps sans vie du jeune emporté par les crues tumultueuses de l'oued Soummam le 18 mars a, après de longues et périlleuses recherches, été retrouvé à hauteur du lieu dit Tamda Ouyendouz dans l'après midi de jeudi à 15h15. La vicime était âgée de 17 ans.

MELBOU

## Un jeune porté disparu en mer

Un jeune homme de 18 ans originaire de Sétif a été happé par la mer le 18 mars. Malgré les efforts, les recherches engagées par la Protection civile se sont avérées vaines. L'hypothèse la plus plausible est que le corps ait dérivé vers le large ou vers la côte pas loin de l'endroit où il a disparu.

M. R.

BISKRA

## Internet prochainement dans les établissements de jeunesse

Un programme portant sur la généralisation de l'accès à l'internet aux 46 établissements de jeunesse opérationnels dans la wilaya de Biskra, vient d'être adopté par la direction de la jeunesse et des sports de cette wilaya. "Ce projet est en exécution progressive dès lors que 36 établissements sont, à ce jour, reliés à la Toile, les 10 structures restantes devant l'être dans de proches délais", a précisé le directeur local de la jeunesse et des sports, M. Abdelaziz Djaborabi. Des salles ont été aménagées au sein de ces établissements pour abriter ces futurs cyberespaces, a-t-il indiqué, en ajoutant que les "clubs Internet" des établissements de jeunesse de la wilaya, fréquentés actuellement par 1.758 adhérents dont un tiers de jeunes filles, "attirent des flux sans cesse croissants de jeunes, dont de nombreux universitaires et élèves des différents paliers". La connexion des établissements de jeunesse au réseau Internet s'inscrit dans le cadre d'une convention signée entre la direction de la jeunesse et celle de la Poste et des TIC.

ORAN

## Le centre culturel multifonctionnel livré en avril

Le centre culturel multifonctionnel d'Oran sera livré au plus tard fin avril, a annoncé le responsable de la division communale de l'urbanisme et de la construction. Le taux d'avancement des travaux de cet espace, situé dans les locaux des ex-galeries algériennes au centre-ville d'Oran, est de 85 % avec un coût d'aménagement estimé à 50 millions de dinars.

APS

dinars, pour la réalisation d'un vaste programme d'aménagement urbain, visant essentiellement, l'amélioration du cadre de vie des citoyens, ont précisé de leur côté les services de la wilaya. Une opération pour l'identification de toutes les insuffisances susceptibles d'être rencontrées sur chaque site, a été déjà effectuée, en prévision du lancement effectif des opérations d'aménagement. Des travaux d'aménagement urbains sont également programmés pour les daïra de Béni Aziz (4 milliards de dinars), Bir el Arch (4 milliards de dinars), ainsi que Ain Arnat, Bouandès, Babor et Salah Bey (2 milliards de dinars chacune). A rappeler qu'entre les années 2006 et 2008, la wilaya de Sétif a bénéficié d'une enveloppe financière dépassant six milliards de dinars, en vue de réaliser plusieurs projets similaires.

APS



MAROC

## «Mouvement du 9 mars» contre «Mouvement du 20 février»

Les royalistes marcheront-ils ? La manifestation des partisans du roi Mohammed VI a toujours été jusqu'ici reportée. Mais les royalistes se sont déjà donné rendez-vous sur le Net. Un groupe baptisé "Mouvement du 9 mars", vient de se constituer pour s'opposer au "Mouvement du 20 février". A travers ces deux dates symboliques se joue en réalité le printemps marocain.

Le premier, le "Mouvement du 20 février" est né sur Facebook à l'initiative de jeunes, déterminés à obtenir plus de libertés. Le 20 février, les premières manifestations ont ainsi réuni plusieurs milliers de Marocains pour réclamer une monarchie parlementaire, la démission du gouvernement et du Parlement, et dénoncer la corruption. Le 9 mars, le souverain marocain, qui a succédé à son père, Hassan II, en 1999, a tenté de couper court à cette vague de contestation en prononçant un discours à la nation dans lequel il a promis une révision de la Constitution, un gouvernement issu des élections, non plus désigné, et a nommé pour ouvrir ce chantier une commission ad hoc. Présidée par Abdelatif Mennouni, cette commission a prévu de commencer ses auditions aujourd'hui, en recevant partis et syndicats jusqu'au 7 avril rapporte le quotidien *Le Monde*. Le discours du roi n'a cependant pas suffi à désamorcer la contestation puisque le 20 mars, des milliers de Marocains (20.000 à Casablanca, 10.000 à Tanger, plus de 6.000 à Rabat...) sont de nouveau descendus dans la rue. "On peut parler d'une victoire du 20 mars, il n'y a eu aucune vitrine cassée, aucune



A Casablanca, le 20 mars, les manifestants réclament plus de démocratie.

égratignure", se réjouit Karim Tazi, un chef d'entreprise prospère qui participe à toutes les manifestations depuis le début.

### LES GESTES TARDENT

Numéro un de la literie au Maroc, ancien président de la puissante fédération des industries du textile marocaines, cet industriel atypique, fils d'un communiste qui fit fortune en introduisant le plastique au Maroc, est l'un des rares patrons à soutenir le mouvement. "Et pourtant, jure-t-il, tout ce que je dis, je l'ai entendu dans les salons de la bourgeoisie casablancaise des milieux d'affaires, je n'invente rien". Pour lui, plus que la revendication démocratique, "c'est d'abord la sanction et le rejet d'une gouvernance", avec son cortège de corruption, qui nourrit le mouvement de contestation. Or, ajoute M. Tazi, à plusieurs reprises, les promesses de réforme ont été formulées dans le passé et sont restées sans suite. "Les gestes tardent", souligne-t-il, à commencer par la libération de tous les prisonniers politiques réclamés

par les manifestants, dont celle du journaliste et défenseur des droits de l'Homme, Chekib El Khiari, condamné en 2009 à trois ans de prison et à une forte amende pour avoir dénoncé sur une chaîne de télévision l'implication de hauts responsables de l'Etat dans le trafic de drogue. Critique envers le pouvoir, le chef d'entreprise marocain, qui aspire à la "fin de la culture du Makhzen" (terme qui désigne les institutions du pouvoir, au Maroc), n'en demeure pas moins prudent sur l'avenir du mouvement : "au fur et à mesure qu'on s'éloignera de la protestation et qu'on rentrera dans les propositions, les dissensions vont augmenter, estime M. Tazi. Les jeunes, par euphorie et par ivresse ne l'ont pas encore compris". Pour l'heure, la mobilisation reste cependant forte. Surpris par cette ténacité, les partisans du roi ont riposté par la création du Mouvement du 9 mars. La prochaine étape sera la marche prévue hier dimanche, au risque de déboucher sur une confrontation.

R. I. (In *Le Monde*)

POUR LA PREMIÈRE FOIS EN UN AN

## Le président palestinien rencontre le Hamas

Le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas, du Fatah, a rencontré samedi dernier en Cisjordanie des membres du Hamas pour la première fois depuis près d'un an, a-t-on appris auprès des deux mouvements rivaux. Les deux camps sont à couteaux tirés depuis que le Hamas s'est emparé par la force de la Bande de Gaza en 2007, en chassant le Fatah de Mahmoud Abbas, qui ne contrôle plus depuis que la Cisjordanie. Malgré les années et de nombreuses tentatives de médiation, la réconciliation n'a pu avoir lieu, compliquant les efforts en vue d'obtenir la naissance d'un Etat palestinien via un accord de paix avec Israël. Mahmoud Abbas, qui n'a plus remis les pieds à Gaza depuis qu'il est sous contrôle du Hamas, se dit désormais disposé à s'y rendre pour préparer le terrain à un accord d'unification. Dans les deux territoires, les Palestiniens ont manifesté ce mois-ci pour réclamer l'unité. Azzam al-Ahmed, haut responsable du Fatah, a rapporté que la discussion avait été positive mais qu'aucun progrès concret n'avait été accompli pour préparer la visite de Mahmoud Abbas dans la Bande de Gaza. "Nous espérons que tous les obstacles pourront être levés", a-t-il déclaré. Le président

de l'Autorité palestinienne a expliqué qu'il souhaitait qu'une date soit fixée pour des élections et qu'un gouvernement unifié dirige la Cisjordanie et la Bande de Gaza, a rapporté Ayman Hussein, qui faisait partie de la délégation du Hamas. Mahmoud Abbas avait précédemment proposé un scrutin en septembre prochain dans les deux territoires, mais le Hamas avait annoncé qu'il boycotterait cette élection. Aziz Doueïk, un député Hamas, a affirmé que de nombreuses questions avaient été débattues samedi. "Des mesures pratiques vont suivre très prochainement", a-t-il promis, sans donner plus de précisions.

### LES ACTIVISTES DE GHAZA PRÊTS À UN Cessez-le-feu

Les groupes armés de la bande de Gaza qui ont repris cette semaine les tirs de roquettes sur Israël sont prêts à cesser le feu si l'armée israélienne met fin à ses raids dans l'enclave palestinienne, a annoncé samedi dernier le Hamas.

Les militants sont "déterminés, pour autant que l'occupant (Israël) le soit aussi" à respecter un cessez-le-feu de fait, a déclaré Ismaïl Roudouane, porte-parole du Mouvement de la résistance islamique qui

contrôle Gaza depuis juin 2007. Il s'exprimait après une rencontre entre les dirigeants du Hamas et les chefs des différents groupes palestiniens à Ghaza. "Si l'ennemi sioniste souhaite le retour au calme, alors il doit cesser d'agresser le peuple palestinien", a-t-il dit rapporte l'agence Reuters.

"Cette résistance est un droit légitime de notre peuple pour se défendre", a ajouté Roudouane. Deux roquettes tirées de la bande de Gaza se sont abattues samedi en territoire israélien. Une maison a été endommagée par un des deux projectiles tirés avant l'aube. L'autre roquette a explosé dans une zone inhabitée. Les militants de Gaza indiquent que les tirs ne sont qu'une réponse aux raids israéliens. Le général israélien Tal Russo, qui dirige les opérations dans le sud d'Israël, avait appelé les dirigeants du Hamas à "revenir à la raison" pour éviter une escalade de la violence. Le Premier ministre Benjamin Netanyahu a évoqué un long "échange de coups" si la violence perdure. Cette semaine, plusieurs roquettes ont été tirées sur Israël, dont l'armée a mené plusieurs raids sur la bande de Gaza en réponse à ces attaques. Cinq militants palestiniens et quatre civils ont été tués dans ces opéra-

CÔTE D'IVOIRE

## Rassemblement de pro-Gbagbo au palais présidentiel

Des milliers de jeunes Ivoiriens partisans de Laurent Gbagbo se sont rassemblés samedi soir devant le palais présidentiel d'Abidjan pour lui manifester leur soutien.

Tout au long de la journée de samedi, des tirs et des explosions sporadiques ont été entendus provenant des environs de la banlieue d'Angre, où les partisans d'Alassane Ouattara ont pénétré après avoir pris le contrôle de l'immense banlieue d'Abobo rapporte l'agence Reuters.

Alassane Ouattara a été déclaré vainqueur du second tour de l'élection présidentielle il y a quatre mois par une commission indépendante ivoirienne dont les résultats ont été certifiés par l'Onu. Dénonçant des fraudes, Laurent Gbagbo, refuse de reconnaître ces résultats et de céder le pouvoir. Au son de la musique Zouglou, quelque 15.000 "Jeunes patriotes", drapés de drapeaux ivoiriens orange, vert et blanc, ont affiché leur soutien à Laurent Gbagbo.

Aujourd'hui, de nombreux jeunes partisans de Gbagbo ont rallié le quartier général pour grossir les rangs de l'armée, laissant craindre qu'il devienne impossible d'empêcher la Côte d'Ivoire de glisser dans la guerre civile.

Avec le Nigeria, la France a soumis vendredi aux membres du Conseil de sécurité des Nations unies un projet de résolution interdisant l'utilisation d'armes lourdes contre les civils en Côte d'Ivoire et imposant de nouvelles sanctions à Gbagbo et ses proches. Le projet de résolution devrait être débattu dans le courant de la semaine prochaine.

Reuters

LONDRES

## Manifestation anti-austérité

Des manifestants ont affronté la police et brisé des vitrines samedi passé dans le centre de Londres, où des dizaines de milliers de Britanniques défilaient pour dénoncer la politique d'austérité du gouvernement.

Des groupes de "casseurs" vêtus de noir et le visage masqué ont lancé des pétards et des fumigènes avant de pénétrer de force dans une agence de la banque HSBC. Ils ont également brisé des vitrines d'un restaurant McDonald's, d'un magasin et d'une autre agence bancaire.

Quelque 4.500 policiers, certains en tenue anti-émeute, avaient été mobilisés et les organisateurs avaient également déployé un service d'ordre de plusieurs centaines de membres. Les manifestants protestaient contre les coupes claires dans les dépenses de l'Etat, les réductions d'emplois dans la Fonction publique, les augmentations d'impôts et la réforme des retraites annoncées par le gouvernement de David Cameron, qui réunit conservateurs et libéraux et qui affirme qu'il ne cédera pas et se dit soutenu par une partie de l'opinion et les institutions économiques internationales.



RÉGULATION DES PRIX ET MARGES BÉNÉFICIAIRES DU SUCRE ET DE L'HUILE

## LE COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL RÉGLEMENTÉS OFFICIELLEMENT

*Désormais, les prix appliqués sur le marché de gros et de détail sont ordonnancés et règlementés officiellement par des textes parus récemment au Journal officiel. Toutes ambiguïtés et «mésinterprétations» sont donc inadmissibles en ce sens que les commerçants sont informés solennellement des nouvelles dispositions loyales et des pratiques en matière de commercialisation du sucre et de l'huile.*

Lire en page 12

DANS LE SECTEUR DES ISMMEE AU 3<sup>E</sup> TRIMESTRE 2010

## BAISSE DE L'ACTIVITÉ INDUSTRIELLE

Lire page 13



LES EXPERTS JUGENT  
LES ÉNERGIES FOSSILES  
À CALGARY :

**«LE PÉTROLE EST UNE  
RESSOURCE  
IRRÉVERSIBLE ET  
DURABLE»**



Page 13



RÉGULATION DES PRIX ET MARGES BÉNÉFICIAIRES DU SUCRE ET DE L'HUILE

## Le commerce de gros et de détail règlementés officiellement

Désormais, les prix appliqués sur le marché de gros et de détail sont ordonnancés et règlementés officiellement par des textes parus récemment au Journal officiel. Toutes ambiguïtés et «mésinterprétations» sont donc inadmissibles en ce sens que les commerçants sont informés solennellement des nouvelles dispositions loyales et des pratiques en matière de commercialisation du sucre et de l'huile.

PAR AMAR AOUIMER

Ainsi, selon l'APS, le décret exécutif fixant le plafonnement des prix et les marges bénéficiaires du sucre et des huiles alimentaires à la production, à l'importation et à la distribution, aux stades de gros et de détail, viennent d'être publiés au journal officiel numéro 15.

Ce texte, annoncé au mois de mars dernier, a pour objet de fixer le prix plafond à la consommation ainsi que les marges plafonnées à la production, à l'importation et à la distribution aux stades de gros et de détail de l'huile alimentaire raffinée ordinaire et du sucre blanc.

Comme prévu, le texte fixe les prix plafonds en TTC, des bidons d'huile ordinaire raffinée de 5 litres, 2 litres et 1 litre respectivement à 600 DA, 250 DA et 125 DA, alors que les prix du kilogramme de sucre blanc vendu en vrac et préemballé sont fixés respectivement à 90 DA et 95 DA.

L'article 4 de ce décret stipule que «la marge à la production de l'huile alimentaire raffinée ordinaire et du sucre blanc est plafonnée au taux de huit pour cent (8%) assise sur le prix de revient en hors taxes».

Par ailleurs, les marges plafonnées applicables à la commercialisation aux stades de gros et de détail de ces produits sont respectivement de 5 et 10 %.

Il est précisé également que ces marges plafonnées «sont appliquées aux prix de cession sortie-usine en hors taxes y compris les charges de manutention, pour la marge de gros, de la vente de gros, en hors taxes, pour la marge de détail», ajoute la même source.

En cas de transactions entre grossistes, la marge de gros doit être répartie sur des bases contractuelles, dans le respect du plafond fixé.

«Les prix de cession sortie-usine, à l'importation et à la dis-



La stabilisation des prix de l'huile et du sucre parmi les préoccupations premières de l'État.

tribution au stade de gros et de détail de ces deux denrées quel que soit leur mode de présentation commerciale, doivent être communiqués et affichés, conformément à la législation et à la réglementation en vigueur», souligne le texte.

En outre, une compensation est allouée sur le budget de l'État aux opérateurs pour la prise en charge de la hausse des prix du sucre roux et de l'huile brute de soja en vue de garantir le maintien des prix plafonds à consommateur.

«La dotation budgétaire correspondant aux montants des compensations à allouer est inscrite au budget de fonctionnement du ministère du commerce, et elle consiste en la prise en charge de la différence entre le prix moyen pondéré à l'importation de l'huile brute de

soja et du sucre roux en stock et les prix de ces matières premières dont les prix des produits finis issus commercialisés n'ont pas dépassés les prix plafonnés».

La procédure de compensation intervient dès que l'opérateur économique concerné constate que les prix à l'importation de l'huile brute de soja et du sucre roux induisent un dépassement des prix plafonds à consommateur.

Pour rappel en janvier dernier le gouvernement avait décidé d'une série de mesures visant à juguler la hausse de ces deux matières alimentaires dont cours ont atteint des seuils records.

Ces mesures portent sur une suspension et une exonération des droits de douanes, de taxes et d'impôts représentant un total de charge de 41% qui vient en déduction des prix de revient, du 1er janvier au 31 août 2011.

Ainsi, il a été décidé de plafonner ces prix à 90 DA pour le kg de sucre et à 600 DA pour les cinq litres d'huile et de «suspendre», jusqu'à fin août 2011, l'ap-

«BATIMATEC 2011» À LA SAFEX  
DU 9 AU 13 MAI800 entreprises  
exposantes et 20  
pays participants

La quatorzième édition du salon international du bâtiment, des matériaux de construction et des travaux publics (Batimatec) est prévue de se tenir sous le haut patronage du ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme, du 9 au 13 mai 2011 prochain au Palais des Expositions des Pins Maritimes à Alger.

Selon les premières estimations, le salon devrait enregistrer un nombre de participants qui devrait dépasser les 800 exposants dont la moitié des sociétés étrangères de plus de 20 pays. Les pavillons du Palais qui ont été réservés à cette manifestation représentent une surface d'exposition de plus de 25.000 m<sup>2</sup>.

Selon les promoteurs de cet événement, ce salon Batimatec a connu 13 éditions successives et a établi au fil des années la notoriété affirmée d'une rencontre de grande envergure. Cette manifestation s'est imposée à travers une organisation d'un haut niveau des expositions et un degré de professionnalisme élevé dans le management des journées techniques et forums, instituant progressivement, un espace d'échange et de dialogue à l'ensemble des professionnels du bâtiment, de la construction et des branches associées.

Les thèmes scientifiques et techniques ciblés judicieusement en fonction de l'actualité et des préoccupations de l'heure, sont animés par des experts nationaux et étrangers ayant une grande expérience dans leur domaine d'intervention.

Cette manifestation, au-delà, de son aspect commercial constitue une excellente opportunité pour les chefs d'entreprises désireux d'échanger leur expérience sur les nouvelles techniques de construction et des formes pratiques de promotion du partenariat dans le cadre du vaste programme de relance économique qu'a entrepris l'Algérie et qui touche plus particulièrement le secteur de la construction et des travaux publics, indique le site Internet de Batimatec.

Rappelons que l'édition précédente a connu un retentissant succès, selon les responsables de Batimatec, en ce sens qu'il a drainé de nombreux professionnels du secteur et un public record, sans oublier les investisseurs et industriels européens et asiatiques, notamment chinois et turcs où plusieurs entreprises de ces pays sont opérationnelles depuis de nombreuses années.

Le salon Batimatec est considéré aujourd'hui comme le principal événement international du marché de la construction à l'échelle continentale. La mise en œuvre d'un nouveau plan quinquennal 2010-2014 qui sera financé par les pouvoirs publics à hauteur de 280 milliards de dollars et le lancement d'un nombre élevé de projets de construction de logements et d'infrastructures de base à travers tout le pays constituent des atouts majeurs et offrent une nouvelle fois, à travers le salon Batimatec 2011, une excellente occasion pour le développement de relations d'affaires et de partenariat.

A. A.

DANS LE SECTEUR DES ISMMEE AU 3<sup>È</sup> TRIMESTRE 2010

## Baisse de l'activité industrielle

L'activité industrielle dans le secteur des industries sidérurgiques, métalliques, mécaniques, électriques et électroniques (ISMME) a baissé au cours du 3<sup>e</sup> trimestre de 2010, en dépit de la croissance de la demande et de la baisse du prix des produits, indique l'Office national des statistiques (ONS).

Selon une enquête de l'ONS, apporté par l'APS, réalisée auprès des chefs d'entreprises, le secteur des ISMME a été marqué au 3<sup>e</sup> trimestre de 2010 notamment par la hausse de la demande des effectifs, le recul des prix de vente et une bonne situation de la trésorerie.

Pour les prochains mois, les chefs d'entreprise prévoient une hausse de l'activité, de la demande et des effectifs et une stabilité des prix, ainsi qu'une meilleure perspective de la trésorerie.

Les capacités de production sont utilisées à près de 75% par plus de 72% du potentiel de production, révèle l'enquête d'opinion qui porte sur le type et le rythme de l'activité industrielle. Selon l'enquête, la majorité des chefs d'entreprises a déclaré que le degré de satisfaction des commandes de matières premières reste inférieur aux besoins exprimés pour plus de 24% des entreprises enquêtées. Près de 28% des concernés par l'enquête ont déclaré avoir enregistré des ruptures de stocks des mati-



ères premières, provoquant des arrêts de travail de 10 à 29 jours pour plus de 83% des concernés. La demande en produits fabriqués du secteur des ISMME a encore augmentée au 3<sup>e</sup> trimestre 2010 surtout avec la baisse des prix de vente. Près de 75% des chefs d'entreprises ont déclaré avoir satisfait toutes les commandes reçues et des stocks de produits subsistent pour plus de 75%, situation jugée normale par l'ensemble des entreprises touchées par l'enquête. Au cours du 3<sup>e</sup> trimestre 2010, la trésorerie des entreprises du secteur des ISMME a été «bonne» selon plus de 23% des chefs d'entreprises, cependant, elle reste «mauvaise» selon 16% de ces derniers en raison principalement des

charges trop élevées, des remboursements d'emprunts et de l'allongement des délais de recouvrement des créances. En outre, plus de 41% des patrons du secteur ont recouru à des crédits bancaires et près de 18% ont eu des difficultés à les contracter. Contrairement au trimestre précédent, les effectifs ont augmenté durant le 3<sup>e</sup> trimestre 2010, selon la majorité des patrons d'entreprises touchés par l'enquête et plus de 19% de ces derniers déclarent avoir des difficultés à recruter du personnel d'encadrement et de maîtrise, alors que près de 28% ont reconnu que le niveau de qualification du personnel reste insuffisant. La production industrielle du secteur public national a baissé de 1,9% au cours des neuf pre-

miers mois en 2010 par rapport à la même période en 2009, due essentiellement à une chute de 4% enregistrée par les industries manufacturières, en dépit d'une «timide hausse» de 0,3% enregistrée au 3<sup>e</sup> trimestre, rappelle-t-on. Cette décroissance s'est traduite par une baisse généralisée des niveaux de production touchant l'ensemble des secteurs d'activité, à l'exception de celui du bois, liège et papier, pour lequel la production a cru de près de 12,9% et celui de l'énergie qui a poursuivi sa tendance haussière avec 5,3%, selon l'ONS. La baisse la plus importante a été enregistrée par les ISMME avec -10,5%, chimie, caoutchouc et plastique (-10%), les cuirs et chaussures (-10,4%).

I. A.

LES EXPERTS JUGENT LES ÉNERGIES FOSSILES À CALGARY :

## «Le pétrole est une ressource irréversible et durable»

Les énergies fossiles continuent d'être la principale et incontournable source durable à côté des énergies renouvelables et de l'énergie nucléaire qui commence à s'essouffler en raison de la crise nucléaire qui sévit au Japon (Fukushima) après le tremblement de terre suivi du tsunami ayant causé des dizaines de milliers de victimes.

En effet, les experts sont confiants en l'avenir des hydrocarbures et particulièrement du pétrole qui continue de façonner et modeler le marché international de l'énergie. Le pétrole est parti pour être une ressource irremplaçable à long terme, ont estimé vendredi à Calgary les dirigeants de plusieurs compagnies productrices des Amériques, en marge de la réunion annuelle de la Banque interaméricaine de développement (BID). «On ne s'attend pas à ce qu'il disparaisse, y compris dans les prévisions les plus agressives, durant les 30 ou 40 prochaines années», a dit le président de la société mexicaine Pemex, Juan José Suarez. «Quand on me demande s'il y aura un autre combustible (comparable au pétrole), je dis que je n'en vois pas», a confirmé de son côté Claudia Castellanos,

vice-présidente de la compagnie colombienne Ecopetrol.

De même, le Brésil, principal producteur de biocarburants des Amériques, possède les superficies et les technologies nécessaires pour augmenter leur production, a observé Beatriz Espinoza qui dirige la branche Efficacité Énergétique du groupe Petrobras. «Les sources d'énergies renouvelables et de biocarburants peuvent créer des emplois là où c'est impossible pour le pétrole», a-t-elle ajouté. Mais Petrobras, qui prévoit de doubler d'ici dix ans sa production, actuellement de 2,5 millions de barils de brut par jour, continue à miser sur le pétrole à long terme, a reconnu Mme Espinoza. Interrogés sur le moment où la demande de pétrole atteindra son pic, la plupart des producteurs évoquent 2020.

En 2030, la part des énergies renouvelables au niveau mondial ne représentera que 10%, selon les prévisions de l'Agence internationale de l'énergie, a souligné M. Suarez. L'avenir énergétique du monde industrialisé dépend donc grandement du pétrole qui continue toujours de focaliser l'attention des analystes et des experts, en ce sens que les spéculations montrent que



le baril du pétrole poursuit sa courbe ascendante à la suite des événements sanglants de la Libye. Les cours du baril connaissent donc une fébrilité car le baril frôle les 117 dollars alors que des observateurs estiment qu'il pourrait grimper facilement jusqu'à 120 dollars en cas d'apparition d'autres

événements incontrôlables dans les pays producteurs de pétrole.

Ce qui signifie que le prix du baril augmente au gré des soubresauts et des troubles caractérisant les pays producteurs.

A. A.



## ECONOMIE TUNISIENNE

**Des facteurs endogènes et exogènes entravent la relance**

L'économie tunisienne connaît, depuis la révolution populaire, de multiples perturbations dues à différentes causes, ce qui a amené le Premier ministre tunisien, M. Béji Caïd Essebsi à tirer la sonnette d'alarme à maintes reprises. Les rapports d'experts, notamment celui de l'observatoire de la "conjuncture économique" ont souligné que la détérioration de l'économie tunisienne n'était pas seulement due à révolution et ses retombées mais aussi à plusieurs mobiles, notamment la crise financière, le recul des exportations tunisiennes vers l'UE qui représente 85% du commerce extérieur du pays. Les actes de vandalisme ayant suivi la révolution tunisienne contre l'ancien régime ont occasionné des pertes "énormes" à plusieurs entreprises, la fermeture des multinationales et le licenciement de milliers d'employés, notent les experts. La crise libyenne a, quant à elle, affecté négativement le commerce tunisien et les intérêts des hommes d'affaires. Le nombre des commerçants, artisans et fonctionnaires activant avec la partie libyenne est estimé à plus de 1,5 million. Estimé à 2 millions, le nombre des visiteurs libyens en Tunisie, que ce soit pour le tourisme, les soins ou le commerce, a diminué du fait de la crise en Libye. Les experts estiment que ces implications ont touché plus de 1200 micro-entreprises exportatrices vers la Libye depuis cinq années. Considéré comme un secteur clé pour l'économie tunisienne, le tourisme a été également affecté, enregistrant un recul de 40%. Le rapport a, en outre, relevé des données sur le déficit commercial durant les mois de janvier et février 2011, estimé à 871 millions de dinars tunisiens (1 euro égale 2 dinars environ).

## UNION DOUANIÈRE SUD-AMÉRICAINE

**Le Mercosur célèbre ses 20 ans**

Le Mercosur, union douanière fondée en 1991 par l'Argentine, le Brésil, le Paraguay et l'Uruguay, a célébré samedi ses 20 ans, sur fond de débats quant à son évolution institutionnelle. Les présidents des quatre pays souhaitaient former "une union douanière parfaite" en signant le traité d'Asuncion, acte de naissance du Marché commun du sud (Mercosur), le 26 mars 1991, mais ces derniers temps l'Uruguay et le Brésil se sont plaints d'entraves argentines au libre-échange. Le ministre des Affaires étrangères de l'Uruguay, qui héberge le siège de l'organisation à Montevideo, a néanmoins estimé vendredi que le bloc avait permis de "consolider les relations de confiance mutuelle", de renforcer le "dialogue politique" et la "coopération dans différents domaines". Il souligne notamment que le commerce entre les pays membres a été multiplié par dix en 20 ans, passant de 4,5 milliards de dollars en 1991 à 45 milliards de dollars en 2010 (32 milliards d'euros). La présidente du Brésil, Dilma Rousseff, a réaffirmé "l'intérêt prioritaire du Brésil dans le renforcement du Mercosur" et jugé que le bloc avec "obtenu de nombreux progrès significatifs ces 20 dernières années, dans le domaine économique mais aussi social, culturel et politique". L'an dernier, le Mercosur a adopté un code douanier commun et une répartition des droits de douanes sur les produits importés des pays extérieurs au bloc. Sur le plan politique, il s'est doté d'un parlement, consultatif, et plus récemment, en janvier, d'un haut représentant général, le Brésilien Samuel Pinheiro Guimarães, sorte de porte-parole de l'union douanière. Le Mercosur espère cette année parvenir à un accord de libre-échange avec l'Union européenne. Les négociations ont repris l'an dernier, après six ans de paralysie. Le bloc sud-américain, un des greniers du monde, souhaite un plus ample accès de ses produits au marché européen, mais la France en particulier craint les conséquences d'un accord commercial pour ses agriculteurs.

APS

MÊME SI ELLE RESTE SOUS LA MENACE DU CHÔMAGE

**L'ÉCONOMIE BRITANNIQUE REDÉMARRE**

*Avec une modeste croissance de 0,2% au cours des premiers mois de 2011, l'économie britannique semble redémarrer lentement en 2011, mais reste sous la menace constante d'un taux de chômage record et des prix élevés des matières premières, notamment du pétrole.*

Le déficit du commerce extérieur de la Grande-Bretagne, à titre d'exemple, est passé de 9,69 milliards de livres en décembre 2010 à seulement 7,06 milliards en janvier 2011. La réduction de 2,63 mds de livres est due principalement à une amélioration des volumes des exportations, qui ont augmenté de 6,1% en un mois. Les résultats positifs enregistrés par l'économie britannique ces derniers mois, sans être déterminants, redonnent espoir aux décideurs, après la contraction de 0,6% enregistrée à la fin de l'année 2010, qualifiée d'"onde de choc" sur le plan économique. Ces résultats ont été rendus possibles grâce, notamment, aux exportations de la Grande-Bretagne en janvier et février, soutenues par une redynamisation du secteur de la production manufacturière qui a augmenté de 6,8% en un an et par une monnaie faible par rapport aux devises étrangères, donnant de la vigueur aux exportations. Les experts affirment que "si la tendance se poursuit, l'économie pourrait connaître un retour plus probant à la croissance au cours du second trimestre 2011". Pour assurer une reprise au cours de 2011, l'économie britannique devrait continuer de miser sur le développement du commerce extérieur, du secteur de la manufacture, et la promotion des services, selon ces experts. Par ailleurs, de plus en plus, les entreprises britanniques se tournent vers les marchés émergents notamment d'Asie, ce qui va ouvrir d'énormes perspectives d'affaires relèvent dans leurs rapports les analystes, évoquant la récente visite du Premier ministre en Chine. D'autres, par contre, considèrent qu'il n'est pas réaliste de s'attendre à ce que ces secteurs stimulent à



eux seuls la relance économique de Grande-Bretagne et restent prudents quant aux perspectives de croissance à long terme, estimant que l'économie du Royaume-Uni ne pourra pas atteindre, avant 2013, le niveau de croissance d'avant la récession de 2008. Ils mettent en garde contre un optimisme "exagéré" à la lecture de cette nette amélioration des chiffres de janvier, soulignant également la volatilité de ces statistiques. "Les chiffres mensuels du commerce sont notoirement volatils et subissent les influences de plusieurs facteurs, comme par exemple le facteur météorologique", affirment-ils. La nette amélioration du déficit commercial de la Grande-Bretagne en janvier reflète principalement des facteurs temporaires, plutôt qu'un signe que le commerce extérieur puisse contribuer fortement à la reprise économique. Selon ces experts, les principaux freins de l'économie pour le moyen terme restent les cours élevés des matières premières notamment du pétrole, qui dépassent les 110 dollars le baril et le chômage qui s'est accentué parmi les jeunes. Le point noir de l'économie de la Grande-Bretagne demeure le chômage qui a atteint un niveau

record depuis 17 ans avec plus de 2,5 millions de personnes sans emploi. Le nombre de chômeurs a encore augmenté de 27.000 en trois mois. Ce chiffre négatif pèse lourdement sur la relance de l'économie, pénalisant la consommation des ménages, un des moteurs de la croissance avec le commerce extérieur et les investissements.

L'inflation et la hausse des cours du pétrole restent les plus grands risques pour la reprise de l'économie britannique, s'accordent à dire les analystes dont la majorité estime que la croissance économique atteindra 2,9% en 2013 contre 1,7% seulement cette année. Un rapport de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) a indiqué récemment que la Grande-Bretagne se remet lentement du ralentissement économique enregistré en 2010, soulignant l'importance des plans du gouvernement de coalition pour éliminer le déficit budgétaire de 10% du PIB au cours des quatre prochaines années. L'Organisation considère que l'économie britannique a des atouts pour sortir d'une période difficile, marquée notamment par des résultats économiques négatifs.

POUR LEVER LES RESTRICTIONS DE CHANGE

**L'Islande dévoile sa stratégie**

Le gouvernement islandais a dévoilé vendredi dernier une nouvelle stratégie pour lever progressivement les restrictions de change instaurées sur sa monnaie après l'effondrement des banques du pays. Selon le ministère de l'Économie, ce plan consiste dans un premier temps à racheter "via une série d'enchères" les 400 à 500 milliards de couronnes (2,5 à 3,1 milliards d'euros) actuellement détenus par des étrangers avec des devises étrangères dont dispose la banque centrale islandaise, la Sedlabanki.

L'existence de ces couronnes dites "off-shores" a "grandement sapé la confiance et créé une distorsion de prix sur les marchés financiers importants", souligne-t-on de même source. Ces couronnes seraient ensuite revendues contre des devises étrangères à des investisseurs, à la condition qu'ils investissent leur argent dans des obligations à long terme ou dans des entreprises islandaises, selon toujours le ministère. Ensuite, quand la situation écono-

mique le permettra, l'Islande assouplira les contrôles de change sur les couronnes détenues par les Islandais. Le gouvernement indique qu'aucun calendrier n'a été décidé

pour mener cette politique, et qu'il va demander la prolongation jusqu'en 2015 par le Parlement de l'autorisation du dispositif actuel des contrôles de capitaux.

## EN VUE DE LIMITER LA DETTE PUBLIQUE

**La Pologne réforme son système des retraites**

Le Parlement polonais a adopté vendredi une réforme du système des retraites qui devrait permettre à l'Etat de limiter le coût de la dette publique. La réforme prévoit de réduire de 7,3% à 2,3% la part des cotisations salariales versée actuellement par chaque citoyen comme contribution obligatoire à des fonds de pension privés (OFE) et d'augmenter d'autant la part versée à l'Etablissement public des Assurances sociales (ZUS) dont les caisses sont déficitaires. La réforme vise à réduire d'environ 195 milliards de zlotys (47,6 milliards d'euros) le coût des emprunts de l'Etat à l'horizon de 2020 destinés à combler le déficit du ZUS, selon les estimations du gouvernement. libéral du Premier ministre Donald Tusk. Datant de 1999, le système des retraites actuel est composé d'un pilier public finançant les retraites actuelles sur le principe de la répartition, géré par ZUS, et d'un second privé, représenté par des fonds de pension OFE. Au total, chaque salarié verse obligatoirement 19,5% de son salaire pour sa retraite. La réforme doit encore être approuvée par le Sénat et signée par le président. Le gouvernement souhaite qu'elle entre en vigueur le 1er mai. La dette publique de la Pologne en 2010 s'est établie à environ 753 milliards de zlotys (190 mds EUR), soit à 53,3% du Produit intérieur brut (PIB), selon une estimation récente du ministre des Finances Jacek Rostowski. Selon la Constitution polonaise, la dette publique ne doit pas dépasser le plafond de 60% du PIB.

APS



5<sup>E</sup> SOMMET MONDIAL DES ARTS ET DE LA CULTURE À MELBOURNE

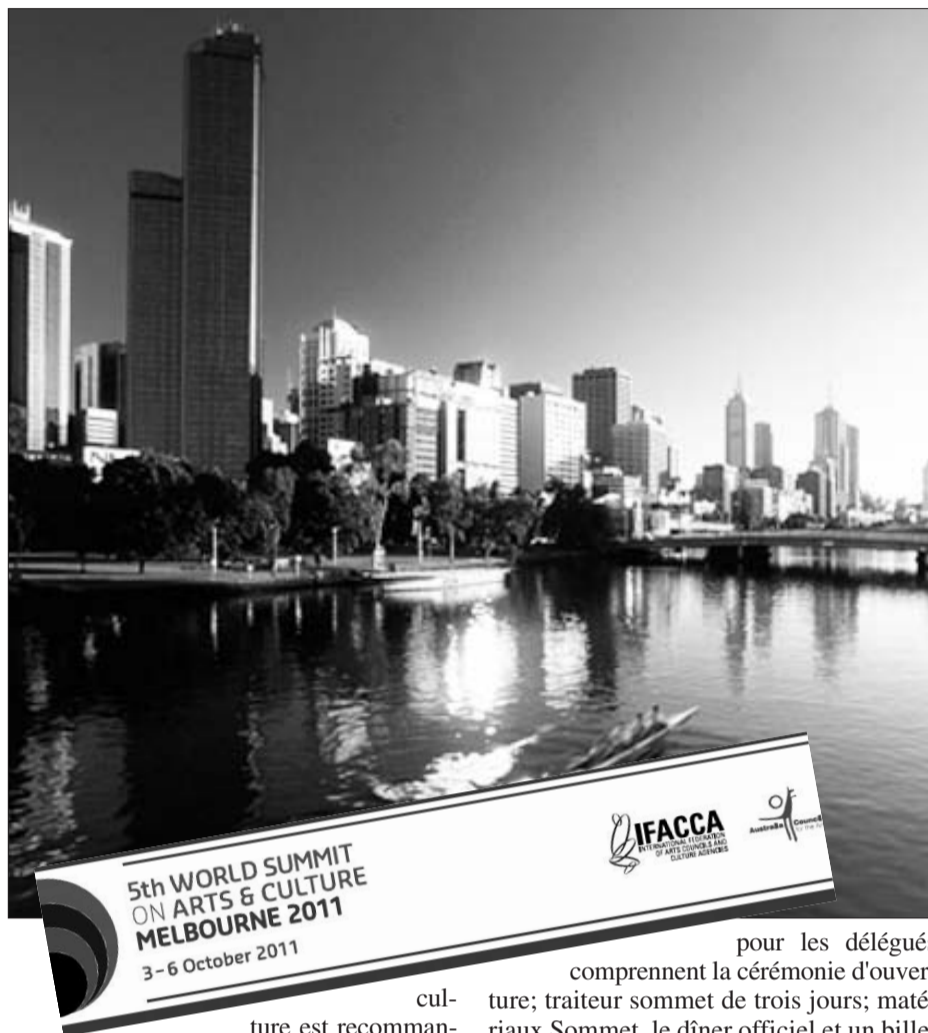
# Inscriptions bientôt en ligne

Le Conseil des arts d'Australie et la Fédération internationale de conseils des arts et agences culturelles (FICAAC), en partenariat avec Arts Victoria, annoncent que les inscriptions en ligne pour le 5<sup>e</sup> Sommet mondial des arts et la culture à Melbourne, en Australie du 3 au 6 octobre 2011 seront disponibles en début de la semaine prochaine sur le site.

PAR KAHINA HAMMOUDI

Les deux organisateurs informent qu'une assistance sera offerte aux délégués des pays en voie de développement afin de leur permettre de se rendre à ce Sommet. Pour ce faire une sélection désignera les bénéficiaires qui auront une assistance pour l'inscription, les frais de voyage et/ou l'hébergement pour le Sommet mondial, car l'objectif est de subventionner la participation du plus grand nombre de pays possible. Ce 5<sup>e</sup> Sommet explorera le thème «Intersections Créative».

Le site internet du Sommet comprend les détails du programme et des informations sur l'hébergement et des visites ainsi que les arts et la culture de l'Australie. Le site sera constamment mis à jour jusqu'au mois d'octobre avec les détails du programme et les profils des orateurs pour le discours, panels et tables rondes. Le Sommet réunira des responsables gouvernementaux et leaders culturels de plus de 80 pays afin d'explorer comment les artistes peuvent donner la voix aux diverses communautés et les préoccupations à travers des collaborations avec des experts en santé et bien-être, l'environnement, l'éducation, des affaires, nouvelles technologies, l'identité culturelle, etc. Il est à noter que l'inscription en ligne pour les 5<sup>e</sup> Sommet mondial sur les arts et la



culture est recommandée pour ceux qui n'ont pas accès au courrier électronique. Les inscriptions reçues au plus tard le jeudi 30 juin 2011 bénéficieront d'une réduction de 10%. Toutes les personnes qui souhaitent participer au Sommet doivent s'inscrire, y compris les conférenciers et les présidents.

Les chèques ou mandats internationaux doivent être libellés à l'ordre de Arinex Pty Limited, au nom du Sommet mondial. Les chèques doivent être reçus dans les 30 jours suivant l'enregistrement, sinon l'inscription est annulée. Les paiements par chèque ne seront acceptés que jusqu'au 26 août 2011. Après cette date, toutes les demandes d'inscription et d'hébergement doivent être présentées avec des précisions de carte de crédit. Les frais d'inscription

pour les délégués comprennent la cérémonie d'ouverture; traiteur sommet de trois jours; matériels Sommet, le dîner officiel et un billet pour l'un des événements aperçu Melbourne Festival.

Le 5<sup>e</sup> Sommet mondial des arts et de la culture a fait appel aux conférenciers et a reçu des réponses positives avec un nombre considérable de propositions australiennes et internationales autour du thème «Intersections Creative».

K. H.

#### RENSEIGNEMENTS INSCRIPTION :

Arinex Pty Limited Les gestionnaires du Sommet GPO Box 128 SYDNEY, NSW 2001 L'Australie  
 Tel: +61 (0) 2 9265 0700  
 Fax: +61 (0) 2 9267 5443  
 Email : worldsummit@arinex.com.au

BOUMERDÈS, LA CARAVANE CULTURELLE DU PRINTEMPS

## L'encombrement, un monologue de Mouhamed Slimani

PAR DJAMEL BOUKERMA

Un monologue de haute facture, ou one-man-show pour ceux qui préfèrent les anglicismes, a été proposé au public de Chabel El-Ameur à l'occasion de la Caravane culturelle du printemps. Cette caravane, qui a fait une halte de quelques jours dans cette localité de Boumerdès, a enchanté des familles avides de rompre avec une routine morne. Il faut dire que le spectacle proposé a été retenu pour être présenté au deuxième Festival de l'international des "one-man-show" qui s'est tenu à Taznite au Maroc du 24 au 28 mars courant. Ce one-man-show, ayant pour thème *L'encombrement*, d'ailleurs titre de l'œuvre, a fait le bonheur des familles, lundi et mardi derniers, à Chabel El-Ameur. La Caravane culturelle du printemps sillonne ainsi les communes proposant des œuvres inédites au grand bonheur

des familles. *L'encombrement* est une pièce à découvrir et à savourer sans modération. Le spectacle de l'humoriste Mouhamed Slimani parle de manière truculente de la vie quotidienne de l'Algérien pris dans « les encombrements ». La réaction des usagers de la route diffère d'une personne à l'autre, mais il est certain qu'elle ne manque pas de générer, pour tous, angoisse et stress sur fond de bagarres et d'accrochages. Mouhamed Slimani a maîtrisé de main de maître les différents aspects de cette problématique, il la cerne sur un ton, bien sûr, humoristique, mais sans jamais céder à la facilité des gags. Une finesse et intelligence de jeu sont à mettre en exergue. En effet, le spectacle de l'humoriste ne manque pas de mettre l'accent sur l'un des aspects actuels de la vie urbaine où les citoyens utilisent les routes publiques pour lieux de contestation afin d'exprimer leur mal-être en les barricadant

à l'aide de troncs d'arbres, de pierres et de pneus brûlés. Les accidents "mortels", n'ont pas été oubliés dans ce spectacle où la moralité du respect de l'autre est en filigrane. Par ailleurs ce spectacle plaide également pour la valeur du temps perdu sur des routes encombrées à n'importe quelle heure. Les one-man-show sont une véritable révélation et découverte au niveau du théâtre des Issers, ils méritent un véritable soutien de la part des autorités concernées. Ce qu'il faut dire, en conclusion, c'est que Mouhamed est autant ravi que son public qui a apprécié le jeu et l'aisance de l'interprète, lequel a son tour a su captiver une salle totalement sous le charme. "J'ai adoré la réaction du public qui m'a récompensé par son accueil chaleureux. Les francs éclats de rire étaient là pour prouver que les gens ont aimé ma prestation" nous affirmera, à la fin du spectacle un Mouhamed Slimani ravi et comblé.

Dj. B.

EDITEURS ET ÉCRIVAINS MAGHRÉBINS AU SALON DU LIVRE DE PARIS

### Forte participation et grosse déception

L'Algérie est venue en force au Salon du livre à Paris avec une trentaine d'écrivains, parmi eux Abdelaziz Ferrah, Hamid Grine, Mokrane Kheffache et Fatima Bekhaï. Le stand algérien (62m<sup>2</sup>), considéré comme l'un des plus beaux stands du salon par sa conception très originale, présente un large panorama de la production algérienne tant littéraire et artistique qu'intellectuelle, aussi bien dans le domaine des beaux livres que ceux du patrimoine, des sciences humaines et de la littérature. Chez les Marocains le ministère de la Culture a mis à la disposition des auteurs et des éditeurs l'un des plus petits stands du Salon, pas plus de 20m<sup>2</sup>, où s'entassaient quelques centaines de livres qui s'exhibent en spectacle aux regards des visiteurs. Cette anomalie qui faisait que les éditeurs et les écrivains marocains ne se sentaient ni soutenus ni aidés par les autorités compétentes de leur pays, a été dénoncée. Les mordus de la production littéraire maghrébine étaient unanimes pour relever le peu d'intérêt que le ministère marocain de la Culture accorde à ce salon et à la chaîne du livre de manière générale. Tout le monde s'attendait à ce que la



Maroc, qui est représenté en France par l'importance de sa communauté, serait également en mesure de manifester sa présence par sa créativité. Ceci étant, les auteurs marocains n'ont pas abdiqué. Au fil des dédicaces et des conférences auxquelles ils ont participé, les écrivains ont pu mettre en relief la diversité d'une littérature composée du "Maroc" et de "langue française", deux univers culturels qui s'entremêlent, se confrontent et s'enrichissent. Sur le stand, ils n'ont négligé aucun genre littéraire (romans, essais, beaux-livres, recueils de poésie, ouvrages d'histoire...). Et même les livres pour enfants, un créneau moins privilégié car peu rentable pour les éditeurs, ont été savamment exposés par Nadia Essalmi (éditions Yomad), l'une des rares éditrices à opter pour ce domaine. Quant à la participation tunisienne, elle a été manifestement timide cette année, avec un stand de 38m<sup>2</sup> où on trouve une sélection de publications en arabe et en français, notamment des beaux livres, des romans, des livres d'histoire, des essais, ainsi que des ouvrages de jeunesse. Conçu comme une tribune de la littérature mondiale, Ce salon annuel qui s'étend sur une superficie de 40.000 m<sup>2</sup>, a réuni 1.200 éditeurs et acteurs de la chaîne du livre et regroupé plus de 100.000 titres de livres accessibles et quelque 2.500 auteurs.

APS



CAN 2012

# LE SÉNÉGAL SURCLASSE LE CAMEROUN

Le Sénégal garde sa place de leader du groupe E après sa courte mais précieuse victoire contre le Cameroun samedi à Dakar (1-0) dans un match où il a fallu attendre les arrêts de jeu pour voir les "Lions", surnom de l'équipe sénégalaise, faire la différence.

**G**âce à cette victoire, le Sénégal demeure leader du groupe E avec 9 points devant le Cameroun qui reste deuxième avec quatre points.

Le but de la délivrance pour le Sénégal est venu à la 92e minute de Demba Ba (West Ham/ENG), rentré à la 73e minute.

A la suite d'une action menée dans la défense camerounaise, l'attaquant Issiar Dia, élimine plusieurs adversaires, avant de centrer d'un extérieur pied droit sur Demba Ba qui contrôle la balle dos au but, pivote et d'une frappe du droit bat le gardien Idriss Kameni.

Les hommes du sélectionneur Amara Traoré, sur une série de trois victoires dans le groupe E après celles contre la République démocratique du Congo (RDC) et l'Île Maurice, prennent ainsi une option sur l'unique place qualificative pour la prochaine CAN 2012.

Dans ce match, la première occasion était sénégalaise, dès la 1re minute, avec une tête juste au-dessus du but camerounais de l'attaquant Mame Birame Diouf.

Le même Diouf manquait encore le cadre quelques minutes plus tard en reprenant un coup franc du milieu Guirane Ndaw (9).

Le Cameroun se réveillait à la 25e minute grâce à une frappe d'Achille Webo repoussée du pied par le gardien sénégalais Khadim Ndiaye. Le Sénégal a ensuite tenté sans succès de mettre en place un jeu long, peu profitable à ses attaquants. En



deuxième mi-temps, les attaquants des deux équipes ne sont pas parvenus à concrétiser les occasions d'un match correct dans l'ensemble, malgré trois cartons jaunes pour les Sénégalais Pape Diakhaté, Oumar Daf et Khadim Ndiaye.

## L'Égypte se complique la tâche

L'Égypte, triple championne d'Afrique en titre, s'est inclinée dans le temps additionnel contre l'Afrique du Sud (1-0), samedi à Johannesburg, et se complique fortement la tâche dans le groupe G des qualifications pour la CAN 2012, dont elle occupe la dernière place.

Après cette défaite, les Pharaons n'ont plus que trois matches pour espérer revenir sur le premier du groupe G, l'Afrique du Sud, qui compte 7 points, quand l'Égypte n'en affiche qu'un à son compte.

L'attaquant sud-africain Katlego Mphela a délivré les 55.000 spectateurs de l'Ellis Park, dans les toutes dernières secondes du match, grâce à une frappe croisée trompant le gardien égyptien

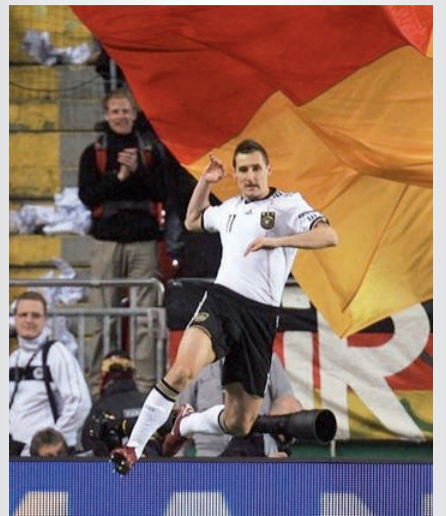
Essam Al-Hadary. "J'ai attendu tout le match pour ce moment très spécial où une passe me libérerait. L'Égypte était intelligente et très bien organisée en défense, mais nous les avons battu", a déclaré le buteur du jour, Mphela, à l'issue de la rencontre.

Les spectateurs sud-africains furent d'autant plus soulagés que leurs Bafana Bafana n'ont que très rarement mis en danger l'Égypte, dominatrice mais inefficace.

Manquant de compétition à cause de la suspension des compétitions nationales depuis la mi-janvier et le soulèvement populaire qui a renversé Hosni Moubarak, les Pharaons ont raté deux occasions d'ouvrir le score. Le défenseur Fathallah a d'abord placé sa tête, à la réception d'un corner, au-dessus du but sud-africain, puis Mahmoud Abdelrazek, laissé tout seul dans la surface, a manqué le cadre.

Les Égyptiens, qui ont trois matches pour redresser la barre après un nul et deux défaites, affronteront à nouveau l'Afrique du Sud lors de la prochaine journée du groupe G.

## Fernandez survit, l'Allemagne survole



Luis Fernandez, sélectionneur d'Israël, s'est donné un sursis supplémentaire en battant la Lettonie 2 à 1 en qualifications à l'Euro-2012 samedi, tandis que l'Allemagne a pulvérisé le Kazakhstan (4-0) et entrevient l'Ukraine et la Pologne.

Dans le groupe A, l'Allemagne n'a donc fait qu'une bouchée du Kazakhstan et s'avance vers une qualification facile.

Sans surprise, la Nationalmannschaft, vice-championne d'Europe 2008 et 3e du Mondial-2010, a écœuré en 45 minutes un adversaire qui n'a toujours pas marqué le moindre but depuis le début des qualifications, avant de sombrer dans la facilité.

En Israël, Luis Fernandez a évité une défaite qui lui aurait sans doute valu d'être limogé dans un pays où la presse sportive n'est pas tendre avec lui et où il enchaîne les déconvenues. Israël est encore en passe de lutter pour une 2e place donnant accès à des barages.

## Le feuilleton continue...

La France a fait une bonne opération en qualifications à l'Euro-2012 dans le groupe D, à la faveur de son succès vendredi au Luxembourg (2-0) combiné aux autres résultats de la poule samedi, alors que la Bosnie pourrait écoper d'une suspension internationale. La France, en tête, compte désormais 4 points d'avance sur ses poursuivants, l'Albanie et le Belarus dans le groupe D.

## Löw rencontrera Ballack en avril

Le sélectionneur de l'équipe d'Allemagne, Joachim Löw, rencontrera Michael Ballack, son capitaine longtemps blessé en 2010, en avril et non plus en mars comme annoncé précédemment, a-t-il indiqué samedi après la victoire contre le Kazakhstan (4-0), en qualifications de l'Euro-2012. "On s'est récemment parlé au téléphone et on a convenu de s'entretenir longuement en avril", a indiqué Löw. Le sélectionneur allemand avait laissé entendre jusque-là qu'il devait rencontrer son capitaine jusqu'au Mondial-2010 en Afrique du Sud en marge du regroupement de la Nationalmannschaft qui affrontera l'Australie mardi en match amical.

Le sélectionneur qui souffle le chaud et le froid sur l'avenir de Ballack en sélection, lui a laissé la porte entrouverte samedi soir:

"Ce n'est pas l'âge qui compte, mais le niveau de performance", a-t-il insisté. Agé de 34 ans, Ballack (98 sélections) n'a plus porté le maillot de la Nationalmannschaft depuis février 2010. Blessé pendant six mois l'année dernière, il a manqué le Mondial-2010 où l'Allemagne, avec Mesut Özil, Sami Khedira et Bastian Schweinsteiger dans l'entre-jeu, a pris la 3e place.

EURO-2012

# L'Angleterre assomme le Pays de Galles



**L**Angleterre a assommé le Pays de Galles en marquant deux buts dans le premier quart d'heure

pour remporter une facile victoire 2 à 0, samedi à Cardiff, qui lui permet de reprendre la tête du groupe G des élimina-

toires pour l'Euro-2012.

Avec trois victoires et un nul, les Anglais sont à égalité de points à mi-parcours avec l'étonnant Montenegro qu'ils devancent à la différence de buts.

Les Gallois ont perdu leurs illusions après sept minutes lorsque le défenseur James Collins a maladroitement déséquilibré son coéquipier d'Aston Villa Ashley Young dans la surface, provoquant un penalty transformé par Frank Lampard.

Les Anglais ont creusé l'écart à la 14e minute sur une superbe action de 80 mètres en trois touches de balle: une longue ouverture du latéral Glenn Johnson, un centre à ras-de-terre de Young et une reprise à bout portant de

Darren Bent, un autre "Villan".

Après ce début idéal, la sélection aux Trois Lions a pu gérer tranquillement la rencontre. Il n'y a plus guère eu d'actions dangereuses, si ce n'est un bon tir du jeune capitaine gallois Aaron Ramsey (63).

Cette victoire n'a évidemment rien d'un exploit pour les Anglais car le Pays de Galles, une équipe très limitée techniquement qui avait perdu ses trois premiers matches en ne marquant qu'un seul but (lors d'une défaite 4 à 1 contre la Suisse), était en plus privée de son meilleur joueur, l'ailier de Tottenham Gareth Bale. Elle donne tout de même de l'air Fabio Capello.



# Monica Bellucci À tomber en couverture de GQ

*De plus en plus belle et sensuelle alors qu'elle a fêté en septembre ses 46 ans, la sublime Monica Bellucci s'offre la couverture de la version italienne de GQ. Le magazine a, en effet, choisi "la plus belle pour fêter les 150 ans de la République italienne". Comment résister devant la superbe et sulfureuse comédienne italienne, incroyablement sexy dans une robe bustier au ravageur décolleté ? Divine avec une coupe courte qui lui va à ravir, et évoque celle de la si belle Sophia Loren, Monica Bellucci est tout simplement renversante. L'occasion aussi pour Monica Bellucci d'évoquer son amour pour l'Italie, "un pays plein de talents, pour la musique, la médecine, la mode, le cinéma et, plus généralement, l'art" souligne la belle. "Nous devons réussir une seconde unification ; le Nord et le Sud, l'esprit et le cœur, doivent marcher ensemble" poursuit celle qui fera sans aucun doute l'unanimité auprès des Italiens. Fière de sa patrie, Monica Bellucci est elle aussi une superbe fierté pour son pays natal.*



## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1899 Première émission télégraphique entre deux villes



Ce jour-là, le physicien italien Guglielmo Marconi réussit pour la première fois une émission télégraphique entre deux villes distantes de 50 km. Dès l'âge de vingt et un ans, Marconi met au point un poste permettant des liaisons sans fil sur quelques centaines de mètres. Il souhaite déposer son brevet mais les autorités italiennes refusent de s'y intéresser. Marconi, dont la mère est d'origine irlandaise, part en Angleterre poursuivre ses travaux. Il y dépose son brevet en 1896. A partir de 1899, les innovations de Marconi révolutionnent la sécurité en mer. Les signaux radio remplacent peu à peu le morse. C'est lui qui, le 12 décembre 1901, réalise la première transmission TSF (télégraphie sans fil) par dessus l'Atlantique, entre Les Cornouailles et Terre-Neuve (3.400 km)

### 1931 Constantinople devient Istanbul

L'ancienne Byzance, appelée Constantinople depuis 324 en l'honneur de l'empereur Constantin, prend officiellement le nom d'Istanbul. La ville d'Angora, capitale de la Turquie depuis 1923, devient Ankara.

### 1939 Fin de la guerre civile en Espagne

Les nationalistes espagnols entrent à Madrid. Ils font le défilé de la victoire devant leur chef ou caudillo, Francisco Franco y Bahamonde, un général de 46 ans. Les forces loyalistes se rendent aux Nationalistes du général Franco après avoir vainement tenté de négocier une entente de paix. C'est la fin d'une guerre civile de trois ans qui aura coûté à l'Espagne plus d'un million de victimes et un grand nombre d'exilés. C'est en 1937 que Franco avait réuni les Nationalistes en fondant la Phalange, le parti fasciste espagnol, tandis que les Loyalistes passaient sous le contrôle des Communistes. L'Allemagne et l'Italie ont soutenu l'armée nationaliste en lui fournissant une abondance d'avions, de chars et d'armes diverses, tandis que les Loyalistes s'assuraient l'aide de l'Union soviétique et des Brigades internationales formées de radicaux provenant d'un peu partout à travers le monde.

### 1963 Sortie du film Les Oiseaux d'Alfred Hitchcock

Les Oiseaux (The Birds en version originale) est un film

américain, du genre horreur-thriller, réalisé par Alfred Hitchcock et sorti sur les écrans ce jour. 48e long-métrage d'Hitchcock, il est inspiré d'une nouvelle de Daphne Du Maurier, Les Oiseaux et autres nouvelles, mais réécrit par le scénariste Evan Hunter. Il fallut trois ans de préparation avant le tournage. Des milliers d'oiseaux ont été dressés pour l'occasion et l'utilisation de nombreux trucages ont contribué à créer une ambiance de terreur. Avec Tippi Hedren et Rod Taylor dans les rôles principaux, il narre les attaques inexplicables d'oiseaux de toutes espèces sur les habitants de la petite ville de Bodega Bay.



### 1979 Incident nucléaire à Three Mile Island

A 4 heures du matin, le système de refroidissement de la centrale nucléaire de "Three Mile Island" (Pennsylvanie) tombe en panne. Quelques instants plus tard, un technicien désamorce le dispositif de refroidissement de secours par inadvertance. La température grimpe dangereusement au cœur du réacteur nucléaire qui commence à fondre. Des barrettes d'uranium se brisent. La vapeur d'eau radioactive s'accumule et menace de faire exploser la structure. Alertées, les autorités américaines font évacuer les femmes enceintes et les enfants dans un rayon de 8 km. Un million et demi de litres d'eau contaminée seront déversés dans la rivière Susquehanna pour accélérer le refroidissement du réacteur. La menace d'explosion durera plusieurs jours. Pour les États-Unis, c'est le plus grave accident nucléaire jamais survenu.

### 2003 Découverte du corps de l'ancien président serbe Ivan Stambolic

La police serbe a annoncé avoir découvert la dépouille de l'ancien président serbe Ivan Stambolic. À la tête de la Serbie à la fin des années 1980, Ivan Stambolic était un farouche opposant à l'ancien président yougoslave, Slobodan Milosevic. Il était porté disparu depuis août 2000, date de son enlèvement dans un parc de Belgrade. Son corps a été trouvé dans un secteur montagneux du nord de la Serbie. Le ministre de l'Intérieur serbe a souligné que l'enquête avait révélé que le meurtre de M. Stambolic avait des motivations politiques. La police a dévoilé le fait qu'il a été assassiné ce jour par huit Serbes appartenant à la police secrète et partisans de Slobodan Milosevic. Le 18 juillet 2005, ces hommes et leur complices ont été jugés coupable du meurtre Stambolic et ont été condamnés.

## LE CARNET DU MIDI

### 1890 POPS, LE ROI DU JAZZ

Paul Whiteman est un chef d'orchestre américain, né ce jour à Denver. Fils d'un professeur de musique, il commence sa carrière comme altiste dans l'orchestre symphonique de Denver puis dans celui de San Francisco. En 1919, il fonde son propre orchestre. La notoriété arrivant, Whiteman élargit le personnel de son orchestre et le proclame orchestre de jazz symphonique. L'orchestre de Whiteman est avant tout un orchestre de variétés c'est là que le chanteur Bing Crosby va se faire connaître. Mais c'est surtout un orchestre de jazz atypique. À la fin des années 1920, Whiteman est d'ailleurs sacré «Roi du jazz». En 1930, il est même la vedette d'un film musical qui lui est dédié The King of Jazz. L'arrivée de l'ère du swing va mettre fin à son «régne». Adulté dans les années 1920, sacré indûment «Roi du jazz», Paul Whiteman a longtemps été méprisé par les critiques de jazz. Il meurt en 1967



### 1915 60 ANS DE CHANSONS POUR LE CINÉMA



Jay Livingston est un compositeur américain voit le jour en Pennsylvanie (États-Unis). Associé pendant plus de soixante ans à Ray Evans dans l'écriture de chansons pour le cinéma, Jay Livingston composa, entre autres, des mélodies pour The Scarlett hour de Michael Curtiz (1956), Propriété interdite de Sydney Pollack (1966) ou plus récemment Le Parrain, 3e partie de Francis Ford Coppola (1990). Il avait également écrit le générique de la série télévisée Bonanza. Sept fois nommé, Jay Livingston remporta trois fois l'Oscar de la Meilleure chanson, en 1949 pour Buttons and bows dans Visage pâle de Norman Z. McLeod, en 1951 pour Mona Lisa dans Captain Carey, USA de Mitchell Leisen et, enfin, en 1957 pour le légendaire Que sera, sera de L'homme qui en savait trop d'Alfred Hitchcock.

### 1941 UNE FÉMINISTE MANIACO DÉPRESSIVE

Virginia Woolf est une femme de lettres anglaise et une féministe. Pendant l'entre-deux-guerres, elle fut une figure marquante de la société littéraire londonienne et un membre du Bloomsbury Group. Elle est considérée comme l'une des plus grandes romancières du XXe siècle et des plus grandes innovatrices dans la langue anglaise. Née dans une atmosphère culturelle, Virginia avait libre accès à la vaste bibliothèque de son domicile du 22, Hyde Park Gate, qui lui permit de découvrir les classiques et la littérature anglaise. La mort de sa mère, décédée de la grippe, et celle de sa demi-sœur Stella deux ans plus tard, entraînèrent Virginia dans sa première dépression nerveuse. La mort de son père en 1904 provoqua son effondrement le plus inquiétant, elle fut brièvement internée. L'étude de sa vie et de ses œuvres par les psychiatres contemporains conduit à penser qu'elle présentait tous les signes de ce qu'on nomme aujourd'hui «trouble bipolaire» (anciennement psychose maniaco-dépressive), maladie mentale alternant des épisodes de dépression et d'excitation, souvent associée avec une grande créativité mais conduisant bien des personnes au suicide. Il faut aussi prendre en considération, comme origine possible de ses troubles et orientations, les abus sexuels dont elle et sa sœur Vanessa auraient été victimes de la part de leur père ou de leurs demi-frères George et Gerald. Virginia Woolf se suicide ce jour. Elle remplit ses poches de pierres et se jette dans la rivière, elle avait 59 ans.



### 1969 ON LE SURNOMME IKE

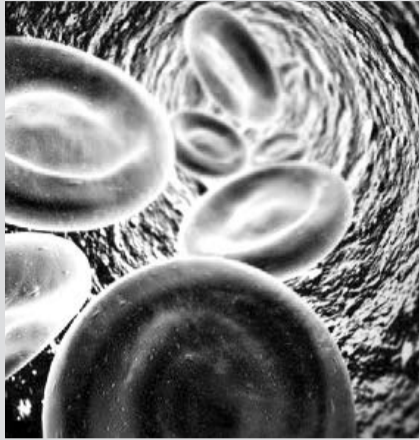


Dwight David Eisenhower est le 34e président des États-Unis, durant deux mandats du 20 janvier 1953 au 20 janvier 1961. Durant la Seconde Guerre mondiale, il est général cinq étoiles de l'armée américaine, et commandant en chef des forces alliées en Europe. Il est membre du parti républicain. En tant que président des États-Unis, il supervise le cessez-le-feu en Corée, lance la course à l'espace, développe le système des autoroutes inter États et fait du développement de l'armement nucléaire l'une de ses priorités dans le cadre de la guerre froide avec l'URSS. Alors qu'il vient d'être nommé commandant en chef de l'OTAN (1950) et qu'il installe son quartier général à Paris, des émissaires du parti républicain viennent le solliciter pour être leur candidat à l'élection présidentielle de 1952. Il se laisse convaincre et entame une campagne électorale qui le conduit à travers quarante-cinq États. La campagne électorale ne se passe toutefois pas sans heurts. Le candidat républicain à la vice-présidence est Richard Nixon qui est accusé de détournement de fonds. En novembre 1952, Eisenhower est élu avec 55% des suffrages. Son mandat débute le 20 janvier 1953. Il décède ce jour suite à des troubles cardiaques.



## CANCER DU SANG

## Le génome du myélome multiple décrypté



Des scientifiques américains de recherche sur le cancer ont réussi à établir le premier portrait génomique complet du myélome multiple, un cancer du sang incurable à ce jour.

Le myélome multiple, ou maladie de Kahler, touche un type particulier de cellules du sang, les lymphocytes B producteurs d'immunoglobulines, des cellules qui participent normalement aux défenses de l'organisme. Chaque année, quelque 20.000 nouveaux cas sont diagnostiqués aux Etats-Unis.

Le myélome multiple représente moins de 2% de l'ensemble des cancers et 10 à 12% des cancers du sang. La survie n'est que de 40% cinq ans après le diagnostic. Les chercheurs ont utilisé les nouvelles technologies de séquençage pour étudier le génome de 38 myélomes, avec l'espoir de pouvoir ainsi mieux comprendre les mécanismes qui conduisent au développement de la maladie.

"Pour la première fois nous sommes en mesure de voir sur une base moléculaire ce qui peut causer cette malignité", a déclaré David Siegel (John Theurer Cancer Center, Centre hospitalier universitaire d'Hackensack, New Jersey).

"Nous connaissons déjà ce qui cause de nombreux types de cancer, mais jusqu'à maintenant, nous avons très peu d'indices sur les origines du myélome multiple", a-t-il ajouté. (APS)

## LA TUBERCULOSE

## Un taux qui s'élève



Le taux de prévalence de la tuberculose en Algérie atteint les 37 à 40 cas pour 100.000 habitants, a fait savoir, jeudi à Alger, le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, M. Djamel Ould Abbès, tout en estimant conforme aux normes internationales.

## LA NEUROPATHIE DE A À Z

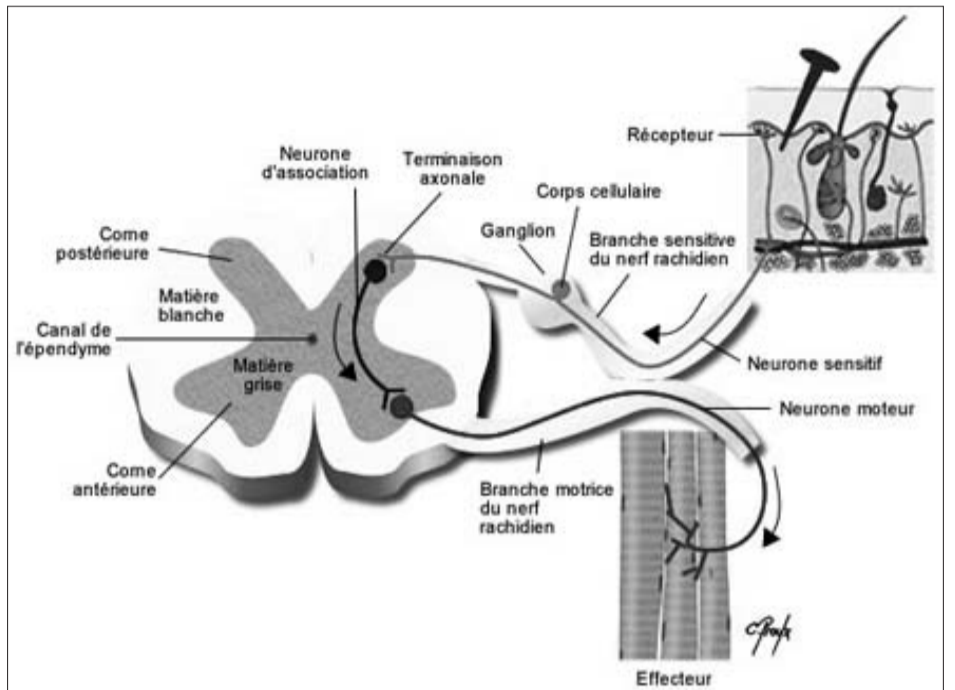
## La connaître pour mieux la traiter

Le terme neuropathie ou neuropathie périphérique, désigne un trouble qui touche les nerfs périphériques - les nerfs qui transportent l'information entre le système nerveux central (le cerveau et la moelle épinière) et le reste du corps. On estime que 2 % à 8 % de la population est atteinte de neuropathie périphérique et l'incidence de cette affection augmente avec l'âge.

La neuropathie peut être causée par différents troubles comme le diabète, le cancer et certaines carences nutritionnelles. Elle peut également être provoquée par la prise de certains médicaments et l'exposition à des produits chimiques. Elle peut entraver les sens, les mouvements ou la fonction des organes internes. L'atteinte d'un seul nerf est appelée mononeuropathie et tandis que l'atteinte simultanée de plusieurs nerfs est appelée polyneuropathie.

Les mononeuropathies sont généralement causées par une pression exercée sur un nerf situé immédiatement sous la peau, près du genou, du coude, de l'épaule ou du poignet. Certaines mononeuropathies peuvent également être causées par le coincement d'un nerf ou par une blessure subie par un nerf. Certains nerfs situés à proximité de la surface du corps, comme le nerf médian du poignet, le nerf cubital du coude, le nerf radial du bras et le nerf musculocutané de la jambe, sont plus facilement blessés que les autres. Les lésions entraînent les mononeuropathies suivantes : le syndrome du canal carpien, la paralysie du nerf cubital, la paralysie du nerf radial et la paralysie du nerf musculocutané de la jambe.

Par exemple, la répétition du même mouvement du poignet peut entraîner une pression sur le nerf médian du poignet et provoquer un syndrome du canal carpien. Il existe plusieurs affections (par ex. des infections, une sarcoïdose, des désordres du tissu conjonctif) susceptibles de provoquer des mononeuropathies à plusieurs sites en même temps - c'est ce que l'on appelle les mononeuropathies multiples. La polyneuropathie peut s'expliquer par de nombreuses causes, dont l'alcoolisme, diverses



maladies comme le diabète, le cancer et l'insuffisance rénale terminale ainsi que des expositions à des produits chimiques dangereux comme le plomb et l'alcool.

Les symptômes de la neuropathie dépendent de la localisation et de la gravité des lésions nerveuses. Le premier symptôme de la neuropathie est souvent un léger picotement qui s'aggrave avec le temps jusqu'à ce que la région touchée devienne insensible.

Les personnes atteintes du diabète présentent souvent une neuropathie des pieds. Il s'agit d'un trouble grave, étant donné qu'une infection ou une blessure peut survenir à un pied sans que la personne touchée puisse la ressentir.

En plus des picotements et de l'engourdissement, les personnes qui souffrent d'une polyneuropathie chronique éprouvent des sensations de brûlure ou des élancements. Comme elles ne peuvent ressentir les changements de température ni la douleur, souvent elles se brûlent ou sont atteintes d'ulcérations ouvertes provoquées par des blessures qu'elles ont subies de façon inconsciente. Elles peuvent également avoir des difficultés pour marcher ou se tenir debout, étant donné qu'elles ne peuvent déterminer la position de leurs articulations. La neuropathie provoque également de la faiblesse.

Les nerfs qui commandent les fonctions automatiques du corps, comme la fonction intestinale, la fonction urinaire et la pression artérielle, sont occasionnellement touchés par une neuropathie. La personne atteinte peut alors présenter de la constipation,

des diarrhées, des difficultés érectiles, des troubles de la vessie et une pression artérielle élevée ou faible.

Le principal symptôme du syndrome de Guillain-Barré est un état de faiblesse qui s'aggrave progressivement sur une période de 2 ou 3 semaines. La faiblesse commence dans les jambes, puis atteint les bras. Les muscles qui contrôlent la respiration et la déglutition peuvent également s'affaiblir. 5 % à 10 % des personnes atteintes doivent utiliser un respirateur, et 10 % ne peuvent avaler. Dans les cas graves, le cœur peut battre selon un rythme anormal, et la pression artérielle peut s'élever et s'abaisser de façon irrégulière et imprévisible.

Eviter les mouvements répétitifs susceptibles d'exercer une pression sur les nerfs peut prévenir les mononeuropathies. Par exemple, les personnes qui se servent d'un ordinateur toute la journée devraient bien ajuster l'angle de leur clavier de façon à ne pas laisser leurs poignets en hyperextension.

Pour soulager la mononeuropathie, il importe d'éliminer la pression sur les nerfs endommagés. Il est possible de le faire grâce à des traitements de physiothérapie, en évitant la cause de la pression, en portant une attelle ou par chirurgie. Certains médicaments anti-inflammatoires (par ex. l'ibuprofène\*, le naproxène) peuvent également être utiles. Les injections de corticostéroïdes peuvent être utiles pour soigner le syndrome du tunnel carpien.

Les polyneuropathies sont traitées en fonction de leur cause.

## NUTRITION

## Quatre légumes champions de la minceur

Si aucun aliment ne fait maigrir, il est évidemment recommandé pour perdre du poids de changer l'alimentation et de faire de l'exercice. Le point sur quatre légumes peu caloriques qui peuvent vous aider à mincir.

Le haricot vert, sous toutes ses formes, est un légume très intéressant. Très peu calorique, 25 kcalories pour 100 grammes, il est riche en vitamine C (9 mg pour 100 grammes), en bêta-carotène, en provitamine A et en minéraux. Pour préserver au mieux la vitamine C, il est recommandé d'utiliser la cuisson courte à la vapeur.

Autre bénéfice de ce légume : un goût savoureux.

Crue ou cuite, l'endive est un vraie poids plume. 11 kcalories pour 100 grammes et à peine 0,4 grammes de glucides pour 100 grammes. Si elle offre moins de vitamines C, elle apporte des fibres (3 grammes pour 100 grammes) très facilement assimilables et bien tolérées par les intestins fragiles.

Crue ou cuite, ce légume méditerranéen est aussi champion de la minceur: 10 kcalories pour 100 grammes. Riche en minéraux, la courgette est malheureusement

assez pauvre en vitamine C. En revanche, elle est très simple à cuisiner et peut se déguster en salade, dans la ratatouille, farcie au four... Un très bon atout à votre rééquilibrage alimentaire.

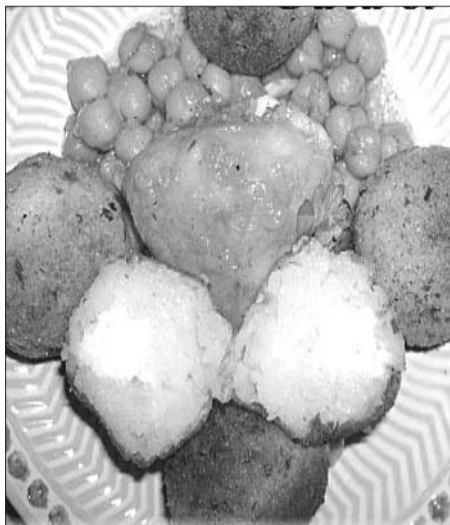
Légume peu calorique, 19 kcalories pour 100 grammes, l'aubergine contient surtout des fibres, les pectines qui permettraient de freiner l'absorption intestinale de certaines graisses. Ce qui fait de l'aubergine un super atout minceur. Facile et savoureux ce légume peut se décliner en ratatouille, en caviar d'aubergine...

Source Top Santé





### Boulettes de purée frites



#### Ingrédients :

1 kg de pommes de terre  
40 g de beurre  
300 g de farine  
1 oignon  
Origan  
Sel et poivre

#### Préparation :

Peler puis faire cuire les pommes de terre pendant 20 mn. Les écraser avec le beurre.

Ajouter sel et poivre. Parfumer selon le goût avec l'oignon et l'origan.

Quand la purée est encore chaude, ajouter la farine et mélanger énergiquement. De cette préparation, former des boulettes de la taille d'une prune. Les rouler dans la farine puis les faire frire dans une poêle remplie d'huile.

Retourner régulièrement les boulettes pour qu'elles soient frites uniformément.

### Feuilleté aux pommes



#### Ingrédients :

4 carrés de pâte feuilletée  
3 pommes  
6 c. à s. de sucre  
2 c. à s. de crème fraîche  
2 c. à s. de sirop de pomme  
1 sachet vanille  
2 c. à s. d'amandes effilées  
2 c. à s. de raisins secs  
1 jaune d'œuf

#### Préparation :

Eplucher et couper les pommes en quartiers. Dans un bol, mélanger le sucre roux, la crème, le sirop de pomme et la vanille. Tremper rapidement les pommes dans ce mélange. Etaler un carré de pâte, déposer des raisins secs et des pommes. Plier la pâte sur les pommes. Fixer avec un jaune d'œuf. En plus, ça aidera à dorer. Déposer un peu de sucre sur chacun des feuilletés. Enfourner à four chaud (180°) environ 20 minutes.

## PERDRE DU POIDS

# Quatre fruits champions de la minceur

*L'hiver tire à sa fin. Vous avez peut-être pris quelques kilos en cette période de froidure. Vous voulez retrouver votre ligne à l'approche des belles saisons, printemps-été. Voici quelques fruits minceur à rajouter dans votre menu minceur.*

#### Le kiwi :

Minimum de calories et maximum d'éléments nutritifs ! Le kiwi est un excellent fruit et un bon partenaire minceur. Sans compter qu'il a en plus l'avantage d'être savoureux. Ce petit fruit contient 83 milligrammes de vitamines C pour 100 grammes (plus que l'orange !) Et bien sûr, il est très pauvre en calories (50 kcalories pour 100 grammes).

#### Le pamplemousse :

Les trois points forts du pamplemousse sont : un apport calorique faible (33 kcalories pour 100 grammes), une

teneur en glucides modérée (6 grammes pour 100 grammes) et un beau taux de vitamine C (41 milligrammes pour 100 grammes). Les agrumes ont des qualités nutritionnelles qui les placent en tête des fruits à consommer pendant un régime. Difficile à manger en dessert, le citron est devenu le roi des assaisonnements !

#### Le melon :

Si le melon paraît très sucré, il est en réalité un des fruits les moins sucrés (avec tous les agrumes). Il contient de 6 à 10% de glucides. De la même façon, les fruits rouges qui semblent, au goût, très sucrés, le sont peu. Profitez de ces fruits savoureux et pauvres en glucides !

#### La pomme :

La pomme est un fruit à privilégier dans les régimes, car elle possède un effet coupe-faim dû à ses fibres (les pectines). Elle doit se consommer en dessert ou en en-cas. La pectine, par sa capacité à former un "gel", pourrait absorber une partie des sucres et des graisses et permet que le corps en "profite" moins. La pomme n'apporte que 85 kcalories



## PARENTS

# Aider à bien parler, c'est possible !



Apprendre à parler ne se passe pas toujours comme sur des roulettes et de nombreux parents s'inquiètent...

#### Un problème auditif ?

Commencez par faire le tour des éventuelles causes physiques et psychologiques pouvant freiner votre tout-petit dans cet apprentissage.

Première chose, l'audition : pour bien parler, un enfant doit bien entendre.

Là, c'est au pédiatre de le soumettre à un bilan auditif complet.

#### Tout va bien de ce côté ?

Alors, pensez psycho : certains bambins qui, par exemple, ont un peu de mal à trouver leur place dans la famille (surtout s'ils ont des aînés beaux parleurs) peuvent se mettre en retrait et ne pas jouer à fond la carte de la communication.

Si tout va bien de ce côté aussi, pas d'inquiétude.

Vous allez juste l'aider tranquillement à progresser, comme vous l'avez accompagné pour ses premiers pas.

#### Conseils et petits exercices

La faute à la tétine... ou au pouce !

Oui, ces deux compagnons de bébé sont souvent cause de petits troubles de la prononciation. Pas parce qu'ils l'empêchent de parler, mais plutôt qu'ils poussent votre enfant à conserver sa langue plus longtemps en position de tétée (dite position de déglutition primaire), et cela ne favorise pas l'apprentissage du langage. Pour rétablir le tir, jouez avec lui à des exercices simples et rigolos. Par exemple, apprendre à souffler sur une bougie, dans un petit harmonica, sur une cuillère pour refroidir la purée.

## A S T U C E S

#### Bien conserver la farine :



Stockez toujours la farine dans un endroit frais, sec, sombre, bien ventilé, par exemple un placard ou un garde-manger de la cuisine éloigné de toute source de chaleur.

#### Odeur tenace d'oignon dans les ustensiles :



Afin de supprimer l'odeur désagréable des récipients ayant servi à frire des oignons ou du poisson, frottez-les après lavage avec des feuilles de thé humide.

#### Entretenir les éponges : Les objets en Pyrex étincelants :



Pour l'entretien de vos éponges, prenez l'habitude de les tremper dans de l'eau vinaigrée avant de les rincer à l'eau claire.



Vos ustensiles en Pyrex garderont ou retrouveront leur brillant si vous les mettez à bouillir de temps à autre dans une solution d'eau vinaigrée.



# Mots Croisés N°495

# Mots Fléchés N°495

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- Horizontalement :**
1. Pour la forme. Cuivre
  2. Son ver est connu. louer un véhicule
  3. Épidermique. Bois dur
  4. Vitesse d'une auto. Symbole téralesla
  5. Avocat. Tchín-tchín
  6. Écran de cheminée. Mille-pattes
  7. Trucidera. Attachera
  8. Carburant
  9. Danse cubaine. Fait la syntèse de...
  10. Petit oiseau qui respirait pour les mineurs. Luth à trois cordes
  11. Exprime à qqn sa reconnaissance. Attelle des animaux
  12. Cadeau-souvenir. Un des grands lacs.

- Verticalement :**
1. S'attendre à consortium. Pétrolier international
  2. Bleu. Émousser
  3. Disciple de Paul. Raccompagne
  4. reconstituer sa puissance militaire. Rupture
  5. Néodyme. Chose sans importance
  6. Sans énergie.
  7. Drame lyrique japonais. À la tyrolienne. Astate
  8. Dressa. Tristan et...
  9. Sous-famille comprenant le groseiller. Instrument de dessinateur
  10. Sélénium. Fredonner en utilisant la langue.
  11. Note parfaite. Lanthane. État d'Afrique occidentale.
  12. Canal allant de la vessie au méat urinaire. Ventilée.

## SUDOKU N°495

			4	6	1		7	3
						8		
			9	8	6			
	6			5				8
	8	3	2				9	
4		6				1	2	
6						7		
5		2	1				3	9
9	3	8		7	2			5

sentinelle	apocope	épouse-terras	tentatives	négation	alliée	hasards
mot imaginé	trait de lumière	halte	ville sur la Tille	laissez un espace blanc	douleur	mouillent largement
					base	
dota d'une coque				surface		
canaux de salins			mettra de niveau	éclaircissent		
	beaux restes fait du mal					partie dure métal de soudure
genre de thon			suites			sortes de mouettes
			maire en Espagne			
biarra		dieu soleil		peaux de citrons lac américain		
lettre du début		inertie		rien		
				se rendrait		
réservoir à grains	noté famille des lentilles		élément gazeux		sortez latin joies célestes	
			brilla		dans début de comète	entasser
petits rusés désert pierreux						partie de siècle fleurs à bulbes
		sans effets		très personnel disparaître		
	soude	fêtard		c'est le platine jolis papillons	beaux perroquets	
découragé	namée			déesse d'Égypte		restes de moissons
				ultime	crochet d'établier assemblée	
malin comme un singe étiole		meneurs patients				coordination c'est le meilleur
		locale	va au hasard en matière de		mesure agraire fibres textiles	
récent				insignifiants astate en chimie		très osé
trompées en arrot						le chlore à l'amphi début de gamme
		purifié				
vieilles coutumes ancêtre		entre si et ré		couper la lumière		
essences aromatiques				trouve la solution		

# SOLUTIONS

## MOTS CROISÉS N°494

RESPIRER. PLC  
IVE. NOTIFIER  
PICHET. RAVIS  
AERER. LECON.  
IRE. TRI. HIER  
L. TOI. AMEN. A  
LEADER. A. EST  
EMIE. IONISEE  
RAROTONGA. XL  
. NENE. CALMAI  
PAS. TEE. TOGE  
OS. PERSUADER

## MOTS FLECHÉS N°494

• C • S • C • O • D • C • A  
X • E • N • O • B • H • O • B • E • R • I • E • I • E • U • T  
• L • A • B • O • U • R • E • R • I • A • I • E • R  
P • I • T • R • E • S • • D • A • L • L • E • R • A • Y  
• B • U • I • S • C • I • S • E • L • L • E • R • A • Y  
P • A • R • E • I • L • L • E • R • U • S • A • Y  
• T • E • T • E • • N • A • S • S • E • A • Y  
P • A • L • E • V • E • C • U • P • O • I • R • A • N • T  
• P • I • L • M • A • L • E • N • P • O • I • N • E • •  
• P • R • E • A • L • T • E • S • S • E • S • • M • A • R  
U • S • U • E • L • • N • U • U • A • I • R • E  
• • S • P • L • E • B • E • • A • S • T • R • E  
T • O • P • S • E • U • L • S • • A • R • E  
• C • E • S • S • E • R • A • I • T • S • O • N • A  
E • T • R • I • S • E • R • A • I • L • E • S • O • N • A  
• O • C • • S • A • N • T • E • T • E • T • U  
I • G • U • E • • I • O • S • E • R • S • • X  
• O • T • I • T • E • • A • R • I • T • E • •  
A • N • R • A • N • I • M • E • R • A • • O • U  
• E • V • E • N • T • R • E • R • A • I • E • N • T

## SUDOKU N°494

2	1	7	6	4	5	3	8	9
5	6	3	9	7	8	1	4	2
4	9	8	1	3	2	6	5	7
6	3	5	4	2	7	8	9	1
1	4	2	8	9	6	7	3	5
8	7	9	5	1	3	2	6	4
9	2	1	3	8	4	5	7	6
7	8	6	2	5	9	4	1	3
3	5	4	7	6	1	9	2	8



## PROGRAMME TÉLÉ



07h00 : Journal télévisé ( 1er Edition)  
07h15 : Sabah El Khaïr (Télématin)  
10h00 : Bouhairat El-Chabout  
10h30 : Baina Beyrouth wa Doubaï  
11h15 : Documentaire  
12h05 : Abtal Al-Djidja  
12h35 : Mouedjizat El Ilm Wa Technologia  
13h00 : Journal télévisé ( 2eme Edition)  
13h40 : El-Aârouse Saghira.  
15h00 : Azizi al-mouchahid  
16h30 : Ardhe El-Ghaaibe  
16h50 : El-Moustahlik. Emission  
17h30 : Moutaât El-Maida.  
18h00 : Journal télévisé  
18h20 : Chabab El-Yaoume .Emission  
18h20 : Mahmiat Djibel El- Alpes  
19h15 : Moughamarat Nouaman  
20h00 : Journal télévisé  
20h45 : Wald El-Aâïla  
22h00 : Dr House. (Saison 3)  
22h40 : Master sport  
00h00 : Journal télévisé



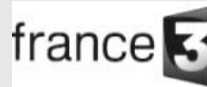
11:05 Las Vegas : Il neige sur Las Vegas  
11:55 Petits plats en équilibre  
12:00 Les 12 Coups de Midi !  
12:50 L'affiche du jour  
13:00 Journal  
13:40 Petits plats en équilibre  
13:45 Météo  
13:55 Julie Lescaut : Arrêt de travail  
15:35 Julie Lescaut : Souqon d'euthanasie  
17:35 Brothers & Sisters : Visite à Bakersfield  
18:25 Une famille en or  
19:05 Le juste prix  
19:55 Météo

20:00 Journal  
20:35 C'est ma Terre  
20:39 Instants d'émotion  
20:40 Météo  
20:45 Match amical : France/Brésil  
23:05 Les Experts : Miami : A deux doigts d'être coupable  
23:50 Les Experts : Miami : Une victime idéale  
00:40 Les Experts : Miami : Collision  
01:30 Compte à rebours : Le pacte  
02:35 50 mn Inside  
03:35 Le père de ma fiancée



09:00 Des jours et des vies  
09:25 Amour, gloire et beauté  
09:50 C'est au programme  
10:40 Météo  
10:50 Championnat du monde  
12:20 Tout le monde veut prendre sa place  
12:50 Soyons clairs  
12:55 Météo  
13:00 Journal  
13:45 Météo  
13:50 Consomag : La Réunion : réparer pour ne plus jeter  
14:00 Toute une histoire  
15:10 Comment ça va bien !  
16:15 Le Renard : Contrat pour un meurtre  
17:10 Paris sportifs  
17:15 En toutes lettres  
17:55 CD'aujourd'hui  
18:00 On n'demande qu'à en rire  
19:00 N'oubliez pas les paroles  
19:45 Image du jour : Le tournoi des VI Nations  
19:50 Météo  
19:55 Soyons clairs  
20:00 Journal  
20:30 Tirage du Loto  
20:33 Météo  
20:35 La marquise des ombres

22:45 Ma maison de A à Z  
22:50 Face aux Français... Conversations inédites  
00:50 Dans quelle éta-gère  
00:55 Journal de la nuit  
01:05 Météo  
01:10 CD'aujourd'hui  
01:15 Des mots de minuit



09:20 Scooby-Doo au pays des pharaons  
10:35 3e séance  
10:50 Midi en France  
11:40 Consomag  
11:45 Le 12/13  
11:50 Edition de l'outre-mer  
11:55 Météo  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
12:55 Météo  
13:00 Midi en France  
13:45 En course sur France 3  
14:00 Keno  
14:05 En quête de preuves : Le chantage  
14:55 Questions au gouvernement  
16:05 Nous nous sommes tant aimés : Serge Gainsbourg  
16:38 Culturebox  
16:40 Slam  
17:15 Un livre un jour  
17:25 Des chiffres et des lettres  
18:00 Questions pour un champion  
18:40 19/20  
18:43 Edition régionale et locale  
18:58 Journal régional  
19:25 Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:05 Comprendre la route, c'est pas sorcier  
20:10 Plus belle la vie  
20:35 Des racines et des ailes  
22:25 Une histoire épique  
22:27 Météo

22:30 Soir 3  
22:55 Ce soir (ou jamais !)  
00:20 Tout le sport  
00:25 Couleurs outremers  
00:55 Espace francophone  
01:20 Soir 3  
01:50 Plus belle la vie



09:05 Naruto : Explosion de colère !  
09:35 Les enquêtes impossibles  
10:25 Les enquêtes impossibles  
11:20 Le destin de Lisa  
11:50 Le destin de Lisa  
12:20 Le destin de Lisa  
12:55 La vie devant nous  
13:50 La vie devant nous  
14:45 La vie devant nous  
15:45 La vie devant nous  
16:45 Dawson  
17:35 Dawson  
18:25 Le destin de Lisa  
18:55 Le destin de Lisa  
19:25 Le destin de Lisa  
20:05 How I Met Your Mother  
20:30 Météo  
20:40 Alerte à Paris !  
22:20 Impact imminent  
23:55 Double traque



19:00 Arte Journal  
19:30 Globalmag  
19:55 L'Est sauvage  
20:40 L'homme qui donna la bombe aux Soviètes  
21:25 Abdul Qadeer Khan, mercenaire de la bombe  
22:10 Le dessous des cartes  
22:25 Blood in the Mobile  
23:15 Tokyo !  
01:05 Aujourd'hui est hier et demain  
01:35 Les invincibles  
02:25 Les invincibles

03:20 Adieu Finlande



09:05 M6 boutique  
10:00 Météo  
10:05 Wildfire : Crise d'identité  
10:55 Kyle XY  
11:45 Kyle XY : Rien ne va plus  
12:40 Météo  
12:45 Le 12 45  
13:00 Scènes de ménages  
13:40 Météo  
13:45 Pépillo, l'enfant du miracle  
15:30 90210 Beverly Hills  
16:25 90210 Beverly Hills  
17:10 La star de la famille  
17:40 Un dîner presque parfait  
18:45 100 % mag  
19:40 Météo  
19:45 Le 19 45  
20:05 Scènes de ménages  
20:45 Demain je me marie  
22:30 Mariage : ces couples qui ne font pas comme les autres  
00:50 Urgence disparitions : Lena



09:45 Les anges de la télé réalité  
10:20 Les anges de la télé réalité  
11:00 Opération déco  
12:10 Friends  
12:35 Friends  
13:00 Friends  
13:30 Commissaire Moulin  
15:10 Les anges de la télé réalité  
16:15 Les anges de la télé réalité  
17:45 12 Infos  
18:00 Les anges de la télé réalité  
18:40 Stargate Atlantis  
19:30 Stargate Atlantis  
20:35 Commissaire Moulin  
22:15 Commissaire Moulin  
23:45 Poker  
00:40 La fureur du serpent ailé

## LA SELECTION DU JOUR



20:45

## Match amical : France/Brésil



Pour leur grand retour au Stade de France et dans leurs nouveaux maillots, les Bleus se frottent à l'équipe du Brésil. Pour l'occasion, Laurent Blanc devrait aligner ses meilleurs éléments. En pleine reconstruction, les Tricolores, dont le principal objectif cette année est la qualification pour la 14e édition du championnat d'Europe, qui se tiendra en Pologne et en Ukraine du 9 juin au 1er juillet 2012, devront montrer un visage offensif pour inquiéter les hommes de Mano Menezes. A noter quand même que le Brésil n'a plus battu la France depuis 1992



23:05

## Les Experts : Miami : A deux doigts d'être coupable

Réalisateur: Scott Lautanen. Avec: David Caruso (Horatio Caine), Emily Procter (Calleigh Duquesne), Adam Rodriguez (Eric Delko).



Stephen Rowe vient d'être reconnu non coupable du meurtre de sa femme par la justice. Au même moment, le corps de la victime est repêché, les doigts sectionnés. Les détectives découvrent alors de précieux indices qui prouveraient, au contraire, que le mari de la défunte serait bien l'auteur des faits



20:35

## La marquise des ombres

Réalisateur: Edouard Niermans. Avec: Anne Parillaud (Marie-Madeleine), Nicolas Bouchaud (Sainte-Croix).



Marie-Madeleine de Brinvilliers, poussée au crime par le chevalier de Sainte-Croix, est devenue tristement célèbre pour avoir empoisonné son père et ses deux frères. Ces meurtres lui permettent de toucher l'héritage familial, et surtout d'enfin s'émanciper de ces hommes qui ont, selon elle, causé son malheur, pour vivre avec l'homme qu'elle aime, de façon presque maladroite.



00:40

## La fureur du serpent ailé



Réalisateur: Jim Wynorski. Avec: Maxwell Caulfield (Griffin), Adrian Alvarado (Jesus Franco), Robert Beltran (Le père Juan), Brooke Mason (Maddelena), Carlos Moreno Jr. (Miguel).  
Acculé par un baron de la drogue qui menace son village et a pris en otage les membres d'une famille dont il est proche, un prêtre mexicain ne voit plus d'autre choix que celui de recourir à certains pouvoirs qu'il possède. Grâce à un cristal magique, il fait appel à un serpent ailé afin de supprimer la menace que représente le trafiquant



Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57

Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 021000071130000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.



# La navette Endeavour prépare son dernier vol

Le mois prochain, la navette américaine Endeavour doit décoller pour la Station spatiale internationale (ISS). Quelques semaines après l'ultime mission de Discovery, le vaisseau se prépare lui aussi pour son dernier vol.

Endeavour est arrivée le mois dernier au centre spatial Kennedy où lui ont été attachés son réservoir externe et ses boosters. La navette devrait être lancée le 19 avril depuis le pas de tir 39A où elle vient d'être acheminée, rapporte le site Ciel et Espace. Six astronautes voyageront à son bord, et Endeavour livrera sur l'ISS l'expérience AMS (Alpha Magnetic Spectrometer), un détecteur d'antimatière. Dirigée par le prix Nobel de physique Samuel Ting, l'AMS est le fruit d'une colla-

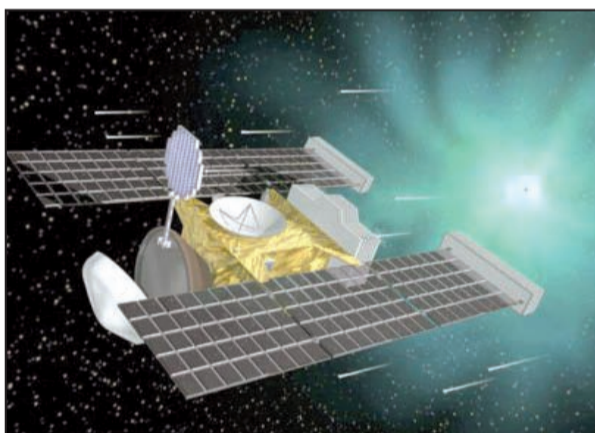


laboration de seize pays. Il s'agira de la 25e mission d'Endeavour et sa dernière après 19 ans de bons et loyaux services. Ce sera ensuite au tour de la navette Atlantis de prendre sa retraite après avoir emporté quatre astronautes vers l'ISS en juin. Les vaisseaux russes, les Soyouz, pren-

dront alors le relais pour assurer le transport des astronautes vers la station spatiale. Un contrat vient d'être signé entre les agences russes et américaines pour des vols jusqu'en 2016, le temps pour la Nasa de construire une nouvelle navette.

## La sonde Stardust met un terme à sa mission

Le 24 mars à minuit, la sonde Stardust a mis un terme à sa mission en vidant ses réservoirs. Ceci marque la fin d'une épopée qui avait débuté en février 1999. La sonde Stardust ("poussière d'étoile") a allumé ses moteurs pour la dernière fois le 24 mars 2011 à minuit, heure française. En dix minutes, elle a vidé ses réservoirs permettant aux ingénieurs de la Nasa de quantifier l'exacte quantité de carburant dont elle disposait encore. Ces informations permettront de créer de futurs modèles



au plus près des besoins requis explique infosciences.fr. Lancée le 7 février 1999 par la Nasa, cette sonde était destinée à

étudier la comète Wild 2 et à collecter des particules interstellaires. Après un voyage de quatre milliards de kilomètres, Stardust est

revenue dans les environs de la Terre le 15 janvier 2006. Elle rapportait à son bord les tous premiers échantillons de poussières interstellaires et cométaires captés sur Wild 2 le 2 janvier 2004.

Cette mission de très grande envergure aura coûté, hors lancement 165,4 millions de dollars, selon techno-sciences.net. Stardust détient également le record de vitesse de rentrée atmosphérique pour un objet fabriqué par l'homme. Il s'est en effet déplacé à 46 440 km/h à 125 km d'altitude.

## Nasa : de surprenantes stations spatiales imaginées en 1970

Bien avant la construction de la Station spatiale internationale (ISS) en 1998, des ingénieurs avaient déjà imaginé comment seraient les stations spatiales habitées. Des dessins très sérieux réalisés pour la Nasa dans les années 1970. Ces dessins ne sortent pas d'un ouvrage de science fiction. Au contraire, ils exposent de façon tout à fait sérieuse les représentations que la Nasa se faisait des futures stations spatiales habitées en 1970. Des représentations un peu loin de ce qu'est actuellement la Station spatiale internationale (ISS).

A cette époque, la Nasa désirait développer des stations habitées destinées à être placées en orbite terrestre. Au sein d'une structure en forme d'anneau, les ingénieurs imaginaient recréer un environnement tout entier. Il est possible de distinguer sur les planches des éléments familiers d'un paysage terrestre tels que des vallées, des forêts, des cours d'eau ou encore des habitations. En résumé, ces stations imaginaires seraient comme une seconde terre enfermée dans un anneau de verre avec un axe centrale capable de gérer le maintien de l'écosystème.

Gigantesque, la surface de ces structures spatiales imaginaires était censée faire vivre jusqu'à 10.000 personnes et leur permettre de se déplacer en transports volants.

40 ans après ces ébauches, les projets ont finalement abouti à la construction de l'ISS en 1998 un peu plus modeste. En effet, la station a une capacité d'accueil pour 6 membres d'équipage, sélectionnés sur leur qualification et soumis à un entraînement intensif. Une réalisation éloignée des concepts fantaisistes imaginés par la Nasa mais qui reste tout de même une impressionnante avancée.

## La Roumanie lance la construction du plus grand parc éolien du monde



Mercredi, la construction d'un parc éolien a été lancée dans le sud-est de la Roumanie. Porté par Iberdrola Renovables, la filiale spécialisée dans l'énergie renouvelable du groupe espagnol Iberdrola, ce projet deviendra le plus grand au monde.

Le chantier a été lancé dans la région de Dobroudja, près de la mer Noire. Comme le rapporte le site du Figaro, le parc devrait offrir à terme, en 2017, une capacité de 1.500 MW. Un projet dont le coût total est estimé à deux milliards d'euros, et qui est le premier mené en Roumanie par le groupe espagnol.

Dès la fin de l'année, les premières turbines devraient fonctionner. "Il s'agit de la première phase de ce projet, le plus ambitieux au monde en termes d'énergie renouvelable", se félicite Iberdrola Renovables, leader mondial de l'énergie renouvelable, dans un communiqué. Le parc éolien devrait fournir l'électricité d'un million de foyers, engendrant ainsi une réduction des émissions de gaz à effet de serre de quelque 1,25 million de tonnes, précise le groupe qui a déjà construit plusieurs parcs en Europe centrale et de l'est, en Pologne, en Hongrie, en Estonie et en Bulgarie.

Plusieurs compagnies s'intéressent de plus en plus aux vents roumains. A ce jour, le pays dispose d'une puissance installée d'énergie éolienne de moins de 500 MW. Pourtant, les experts estiment à 14.000 MW le potentiel de la Roumanie.

### L'encyclopédie

### DES INVENTIONS

#### DÉFIBRILLATEUR

Invention de **James Rand**

Secteur **Appareils**

Date **1947**



Pour que le sang circule efficacement dans l'organisme, les muscles cardiaques doivent se contracter au même moment. Il arrive parfois, suite à une maladie ou à un accident, qu'une partie de ces muscles n'arrivent plus à se coordonner. Dans ces cas-là, le cœur n'est plus capable d'envoyer suffisamment de sang dans les artères. C'est ce qu'on appelle la fibrillation. Un signal électrique, suffisamment bien calibré et envoyé au bon endroit, peut dans certains cas remettre les muscles du cœur en état. En 1947, le médecin américain Claude Beck réussit la première défibrillation – à cœur ouvert – sur un garçon de quatorze ans qui venait de subir une opération. L'appareil avait été fabriqué par un ami à lui, James Rand. Le premier défibrillateur suffisamment puissant pour être efficace sans avoir à opérer fut mis au point par le Dr. Zoll en 1956.

Aujourd'hui, il existe des défibrillateurs automatiques, qui analysent le rythme cardiaque et délivrent une décharge adéquate en cas de fibrillation. Ce type d'appareil peut être utilisé sans formation médicale.



## Horaires des prières

Annaba	Alger	Tlemçen
Fadjr : 4h47	Fadjr : 5h06	Fadjr : 17h27
Dohr : 12h35	Dohr : 12h54	Dohr : 13h11
Asr : 16h06	Asr : 16h25	Asr : 16h42
Maghreb : 18h46	Maghreb : 19h06	Maghreb : 19h23
Icha : 20h12	Icha : 20h31	Icha : 20h46

FERMÉE À CAUSE DU TERRORISME EN 1992

## La RN 24 rouverte à la circulation

La Route nationale numéro 24, reliant Tizirt à la commune de Dellys via le littoral, sera rouverte aujourd'hui après près de vingt ans. Cette route était très fréquente avant sa fermeture motivée par des raisons de sécurité. Il s'agit en l'occurrence de la route principale par laquelle les automobilistes en provenance de Béjaïa et de l'Est pouvaient se rendre à Alger directement par le littoral en traversant les villes balnéaires d'Azeffoun, Tizirt, Dellys... La dégradation de la situation sécuritaire au début des années 90 a poussé les autorités militaires à prendre la décision de fermer carrément la RN 24 à la circulation automobile. Notons que cette route était particulièrement dangereuse de par sa situation au pied de la forêt de Mizrana où se repliaient les terroristes de l'ex-GSPC après l'accomplissement de chaque forfait. De ce fait les villages, situés dans cette zone, ont beaucoup souffert durant les années sombres du diktat des terroristes. La réouverture de la RN 24 à la circulation est un signe que la situation sécuritaire est enfin maîtrisée dans cette région.

L.B.

TRIBUNAL CRIMINEL DE BOUMERDÈS

## 20 ans de réclusion criminelle pour homicide volontaire

Le tribunal criminel près la cour de Boumerdès a condamné le dénommé K. Abderaouf à 20 ans de réclusion criminelle et a acquitté K. Mohamed, son frère, pour homicide volontaire avec préméditation.

La genèse de l'affaire remonte au mois d'août 2009 lorsque le dénommé Rabah Khelloufi fut surpris et abordé par les deux frères, à sa sortie de la mosquée de Réghaïa. Un échange de propos acerbes s'en est suivi et K. Abderaouf sort un couteau et en assène un coup à la poitrine de K. R. Ce dernier a essayé de fuir mais son agresseur le rattrappa et lui asséna un autre coup de couteau dans le dos.

Lors de leur comparution devant le juge, K. Abderaouf a déclaré qu'il n'est pas l'auteur du meurtre au moment où un témoin a affirmé que K. A. était en possession d'une arme blanche. Tandis que K. Mohamed a déclaré : «Je ne l'ai pas tué». L'origine du drame serait une dispute entre familles, nous dit-on. Le procureur général a requis la peine de perpétuité pour les deux accusés tandis que la défense a plaidé non coupable. Le tribunal criminel a fini par condamner K. A. à la peine de 20 ans de prison ferme tandis que K. M. a été acquitté.

T. O.

LA GENDARMERIE AU SECOURS DU TOURISME LOCAL

## Mise en place d'un plan spécial vacances

Les vacances, périodes de repos pour les travailleurs et les étudiants, ne sont pas synonyme de farniente pour tout le monde. Ainsi, outre le plan Delphine mobilisant les gendarmes durant les vacances d'été, le commandement de la Gendarmerie nationale a, depuis le premier jour du congé printanier, mis en place un plan spécial vacances.

PAR AHMED BOUARABA

«L'objectif est de sécuriser tous les endroits destinés à accueillir les familles (pendant les vacances) pour qu'elles puissent passer leurs vacances dans les meilleures conditions possibles», a expliqué le lieutenant-colonel Abdelhamid Kerroud, chargé de communication de la GN. Il a, en outre, indiqué que ledit plan vise à rassurer les personnes et sécuriser les lieux



La Gendarmerie nationale présente sur tous les fronts.

ainsi qu'à gérer la circulation.

Dans la wilaya de Blida, à titre d'exemple, l'effectif de la Gendarmerie nationale a été, pour chaque site concerné, renforcé par 70 éléments.

«Les lieux visités sont le Parc national de Chréa, le Ruisseau des singes et Hammam Melouane» a indiqué, de son côté, le lieutenant-colonel Mohamed Nadjib Dounia, commandant de l'unité de gendarmerie de Blida. Deux sections de sécurité et d'intervention (SSI), un escadron de la sécurité routière (ESR) ainsi qu'une patrouille péde-

stre sillonnent journalièrement la montagne de Chréa, qui, rappelons-le, abritait les terroristes pendant de longues années.

«La présence des gendarmes me procure un sentiment de sécurité» s'est exprimé un père de famille, rencontré près du club de ski de Chréa. Dans cette wilaya où le taux de criminalité est en hausse, cinq affaires relatives aux agressions ont été traitées par les gendarmes depuis le début de l'année. Les agresseurs ont été mis hors état de nuire grâce aux patrouilles effectuées par les gendarmes. Il est, dans ce contexte, utile de souligner que plusieurs localités du pays sont concernées par cette initiative. Le Parc national de Taza à Jijel, les grottes merveilleuses de Béjaïa, Djebel El Ouahch à Constantine, les Ruines romaines et le Mont de Chenoua à Tipaza, les forêts de Bouchaoui et de Bainem dans la capitale, ainsi que plusieurs stations thermales à l'instar de Hammam Bouhnaïfia de Mascara, Hammam Debagh de Guelma. D'autres points verront durant ces vacances une sécurisation supplémentaire. C'est dire qu'au moment où les Algériens rompent avec leur quotidien, meublé de pression et de stress professionnel, les éléments de la Gendarmerie nationale redoublent d'efforts et renforcent leur présence dans les lieux destinés à accueillir les vacanciers et contribuent davantage à l'encouragement du tourisme local.

A. B.

POUR FAIRE FACE À ISRAËL

## Les Palestiniens résolus à mettre fin à la division interne

Les factions palestiniennes, en particulier le Hamas et le Fatah, sont déterminées plus que jamais à mettre fin à la division interne et rétablir la réconciliation nationale pour faire face à l'occupant israélien qui a intensifié ses agressions ces derniers jours notamment dans la bande de Ghaza. Le mouvement Hamas, qui contrôle Ghaza depuis 2007 et le parti présidentiel Fatah, sont engagés depuis plus d'un an dans un processus de réconciliation jusqu'à présent infructueux.

Face au blocage du dialogue inter-palestinien, des manifestations organisées ces dernières semaines dans les territoires palestiniens réclamant l'unité nationale, ont poussé le mouvement Hamas à multiplier les appels à entamer "un dialogue national global".

En réponse à ces appels, le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas s'est dit prêt à se rendre à Ghaza "pour mettre fin à la division" et former un gouvernement

de personnalités nationales indépendantes afin de préparer des élections présidentielle, législative et au Conseil national (palestinien) dans les six mois.

"Je suis d'accord avec la revendication des manifestants en Cisjordanie et dans la bande de Ghaza qui appellent à la fin de la division, en tenant des élections présidentielle, législative et au Conseil national dès que possible", avait affirmé le 16 mars, M. Abbas. "Nous sommes avec le peuple pour mettre fin à la division par la tenue d'élections présidentielle et législatives et à l'occupation et au blocus de la bande de Ghaza", imposé par Israël depuis quatre ans, avait-il alors souligné. Mais le Premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, qui refuse tout contact direct avec le Hamas, a prévenu le président palestinien qu'il devrait choisir entre "une alliance avec le Hamas et des négociations de paix avec Israël", suspendues depuis des mois en raison du refus de l'occupant de geler ses activités de colonisation illégales.

TIZI-OUZOU, BOMBE À TIZI GHENNIF

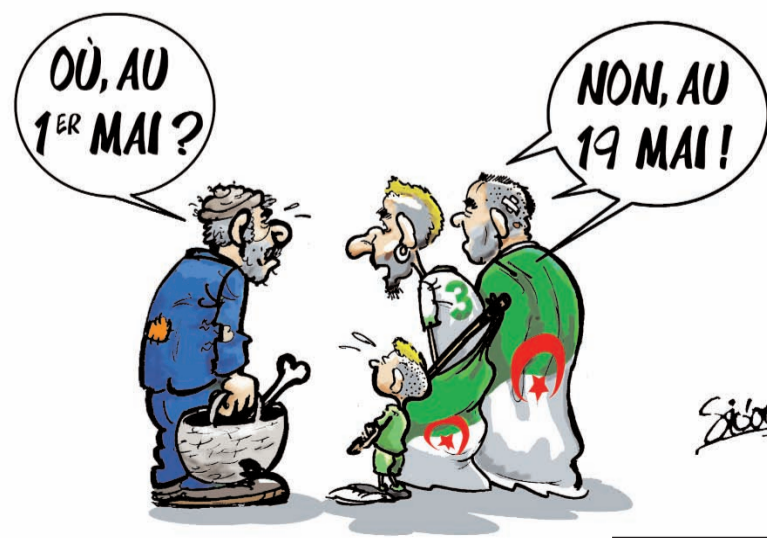
## 2 blessés dont 1 garde communal

Deux personnes ont été blessées suite à la déflagration d'un engin explosif au village Ameddah, près de Tizi Ghennif, a-t-on appris hier de sources sûres. Les deux victimes sont un garde communal et un citoyen. La bombe, enfouie sous terre près d'un détachement de la Police communale a été actionnée à distance par les terroristes au moment du passage des deux victimes. Les deux blessés ont été transportés vers l'hôpital de Drâa El-Mizan où l'on assure que leurs jours ne sont pas en danger. Il y a une semaine, un campement de la Garde communale avait subi une action similaire à Boumahni, commune de Aïn Zaoui, non loin de Tizi Ghennif.

Lounès Bougaci

## Très Libre

LES ALGÉRIENS SE RÉVOLTENT ENFIN!



sidou@lemidi-dz.com